

A Chave 

Os nomes galegos dos roedores e lagomorfos

2021



Citación recomendada / Recommended citation:

A Chave (2021): *Os nomes galegos dos roedores e lagomorfos*. Xinzo de Limia (Ourense): A Chave.

http://www.achave.gal/wp-content/uploads/achave_osnomesgalegosdos_roedores_e_lagomorfos.pdf

Fotografía: esquío cincento (*Sciurus carolinensis*). Autor: Piero Perrone.

Esta obra está suxeita a unha licenza Creative Commons de uso aberto, con recoñecemento da autoría e sen obra derivada nin usos comerciais.

Resumo da licenza: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>.

Licenza completa: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode#languages>.

Notas introdutorias

O que contén este documento

Neste documento fornécense **denominacións galegas para os diversos mamíferos roedores e lagomorfos**, incluíndo tanto as **especies galegas e europeas** como as **especies exóticas** (destas, as máis coñecidas popularmente ou as máis representativas das diferentes familias).

En total, achéganse nomes para **822 especies e 3 subespecies de roedores e lagomorfos de todo o planeta**. Ademais das anteditas, inclúese o nome dunha especie prehistórica: o **castor de Kellog** (*Castor californianus*).

A estrutura

En primeiro lugar preséntase unha **clasificación taxonómica** que considera as ordes, familias e subfamilias dos **roedores e lagomorfos**, onde se apunta, **de maneira xeral, os nomes destes mamíferos** que hai en cada familia ou subfamilia.

A seguir vén **o corpo do documento**, unha listaxe onde se indica, **especie por especie, alén do nome científico, os nomes galegos e ingleses dos roedores e lagomorfos**. Nesta listaxe específica, destácanse con fondo azul claro **as especies galegas**.

Ao final inclúese unha lista de **referencias bibliográficas** que foron utilizadas para a elaboración deste documento. Nalgunhas desas referencias recóllense ou propóñense nomes galegos para roedores ou lagomorfos, quer xenéricos quer específicos. Outras referencias achegan nomes para estes mamíferos noutras linguas, que tamén foron tidos en conta. Alén diso, inclúense algunhas referencias sobre mastozooloxía e, por outro lado, algunhas referencias básicas a respecto da metodoloxía e dos criterios terminolóxicos empregados.

Tratamento terminolóxico

En primeiro lugar, procurouse **no léxico vernáculo galego**. Temos en galego diversos nomes para os roedores e lagomorfos, recollidos xa na tradición lexicográfica desde o século XVIII. Algúns son **nomes xenéricos**, como **cortas** (para as especies do xénero *Microtus*), **leiróns** (para varias especies de roedores), **ratas, ratos, liras e lirios** (sinónimos de **leirón**, con matices sobre o tamaño), ou **lebres** (aínda que **lebre** sen máis modificadores designou a especie galega máis común, *Lepus granatensis*). E algúns son **nomes específicos**, como **luria** ou **leirón de auga** para *Arvicola sapidus*, **esquíu** para *Sciurus vulgaris*, ou **coello bravo** para *Oryctolagus cuniculus*. Procurouse de igual modo no galego de Asturias, con bastante paralelismo canto ás anteditas denominacións, mesmo no uso de **corta** para as especies do xénero *Microtus*.

En **publicacións e medios divulgativos galegos** téñense achegado denominacións para algúns roedores dos máis coñecidos, como **porco espiño, esquíu voador, xerbo, hámster, marmota, cobaia** ou **chinchilla**, tamén recollidas nalgúns dicionarios.

Para alén diso, en **publicacións zoolóxicas galegas** téñense proposto nomes específicos formados a partir das denominacións vernáculas xenéricas, como **rato do campo** para *Apodemus sylvaticus*, **rato da fraga** para *Apodemus flavicollis*, **rato caseiro** para *Mus musculus*, **rato mouro** para *Mus spretus*, **corta rubia** para *Clethrionomys glareolus*, **leirón cincento** e **leirón rilón** para *Glis glis*, **rata cincenta** para *Rattus rattus*, **lebre ibérica** para *Lepus granatensis* etc. Os devanditos e outros con estas procedencias inclúense tamén neste recurso léxico.

Outra fonte importante foi a **lusofonía**, seguíndomos o criterio recollido nas *Normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004: “Para o arriquecemento do léxico culto, nomeadamente no referido aos ámbitos científico e técnico, **o portugués será considerado recurso fundamental**, sempre que esta adopción non for contraria ás características estruturais do galego”.

Deste xeito adaptáronse e (ou) incorporáronse bastantes denominacións de roedores e lagomorfos que non están presentes na nosa xeografía. Algunhas desas **denominacións** son **xenéricas**, permiten despois formar o nome de diferentes especies que pertencen ao mesmo grupo faunístico, como **viscacha**, para os roedores dos xéneros *Lagostomus* e *Lagidium*; **xeomis**, para os da familia **Geomyidae**; **rato bochechudo** para as especies do xénero *Perognathus* (*pocket mouse* en inglés, facendo referencia ás dilatacións faciais); **can das pradarias** para os populares roedores norteamericanos do xénero *Cynomys*; **lémingue** para as especies do xénero *Perognathus* (coa terminación -gue, que harmoniza máis co consonantismo galego que a terminación -ing adoptada noutros idiomas); **pika** para os lagomorfos da familia **Ochotonidae** (nome orixinario do evenki –unha lingua suramericana–, que foi usado para o antigo xénero científico destes animais e igualmente usado en moitos idiomas para nomear estas especies); etc. Outras denominacións procedentes da lusofonía son ben **específicas**: **lebre das sabanas** para a lebre africana *Lepus victoriae*; **coello do chaparral** para o coello norteamericano *Sylvilagus bachmani*; **castor das montañas** para *Aplodonta rufa*; **rata do cacao** para *Callistomys pictus*; **rato cantor de Alston** para *Scotinomys teguina*; **leirón castaño** para *Muscardinus avellanarius* etc.



Para algunhas **especies africanas**, tivéronse tamén presentes nomes procedentes do **portugués da Guinea Bisau, Angola e Mozambique**. Por un lado, da **Guinea Bisau**, un dos nomes máis peculiares que se ten incorporado ao portugués é o de **farfana** para *Thryonomys swinderianus*, que recolleemos para o galego para as especies deste xénero. Por outro lado, do portugués de **Angola** tómasse o nome **cuio** para o particular roedor *Pedetes capensis*, **ratas dos pantanos** para as especies do xénero *Otomys*, **rata de orellas grandes** especificamente para *Malacomys longipes*, **porco espiño austral** para *Hystrix africae australis*, **rato de Campangombe** para *Myomyscus angolensis*, **ratos de estriás** para as especies do xénero *Lemniscomys*, **ratíños das rochas** para as especies do xénero *Petromyschus*, **ratos gorduchos** para as do xénero *Steatomys* (nome igualmente usado no portugués de **Mozambique**) etc. E así mesmo do portugués de **Mozambique**, nomes como **ratos multimamilados** para as especies do xénero *Mastomys*, **rato pigmeo** para *Mus minutoides* etc.

Un outro recurso foi recorrer aos **nomes científicos, en latín**, de modo paralelo ás denominacións desas especies noutras linguas. Con esta orixe, nomes como **tamia** para as especies dos xéneros *Tamias*, *Eutamias* e *Neotamias* (usado igualmente en portugués para estas especies, e tamén en francés e en castelán), ou algúns modificadores tomados do nome latino, como **corta mongol** para *Alexandromys mongolicus* (= *Microtus mongolicus*), **corta fusca** para *Neodon fuscus* (= *Microtus fuscus*), **esquíu voador albinegro** para *Hylopetes alboniger* etc.

Por outro lado, para algúns roedores exóticos recorreuse a **nomes vernáculos locais**, e, da mesma maneira que fixeron outras linguas que posúen denominación para estas especies, incorporáronse nomes como **mara** para os roedores suramericanos do xénero *Dolichotis*, que procede do mapudungun, ou lingua mapuche; **noki** para *Petromus typicus*, procedente do nama, de Namibia; **votsovotsa**, procedente do malgaxe occidental, para o senlleiro *Hypogeomys antimena* etc.

De modo particular, para varios grupos de roedores suramericanos, nomes procedentes do tupí que adoptou o brasileiro e despois a lusofonía. Por exemplo: **capivara**, para as especies do xénero *Hydrochoerus*; **mocó**, para as especies do xénero *Kerodon*; **paca**, para as especies do xénero *Cuniculus*; **pacarana**, que significa "semellante a unha paca", para *Dinomys branickii*; **coendú** (que ten a variante **coandú**), para os porcos espiños americanos, do xénero *Coendou*; **cutía**, para as especies do xénero *Dasyprocta*; ou **cutiara**, para as especies do xénero *Myoprocta* etc.

Finalmente, para especies relativamente coñecidas –cando menos nos ámbitos divulgativos–, aplicáronse as mesmas **denominacións que, coincidentes, se usan en diversos idiomas**. Así, por exemplo, **hámster sirio** para *Mesocricetus auratus*, **esquíu de Anderson** para *Callosciurus quinquestriatus*, **esquíu de Guayaquil** para *Sciurus stramineus*, **corta das artemisas** para *Lemniscus curtatus*, **luria montana** para *Arvicola monticola*, **hutía**, para os roedores da subfamilia **Capromyinae** (familia **Echimyidae**); **rato furaño** para os do xénero *Pseudohydromys*, **rata hámster** para os do xénero *Beamys* etc., que noutros idiomas teñen estes mesmos nomes ou modificadores.

Leirón, lirio e liria

Leirón, lirio e liria son tres denominacións galegas vernáculas que poden –todas tres– facer referencia a **diferentes especies de roedores** –e de diferentes tamaños– segundo a zona de Galiza.

Leirón :

Nalgúns lugares, **leirón** designa os dous roedores da familia **Gliridae** que existen na xeografía galega: *Elyomys quercinus* e *Glis glis* (coa mesma correspondencia que ten o nome **leirão** en portugués e **lirón** en castelán), e que son de tamaño mediano, máis grandes que un **rato** e máis pequenos que unha **rata**. Noutros lugares, **leirón** tamén se usa para nomear especies máis grandes que as devanditas da familia **Gliridae**: *Arvicola sapidus*, da familia **Cricetidae**, máis claramente identificada en galego co nome de **luria**, e as dúas especies do xénero *Rattus*, da familia **Muridae**, máis claramente identificadas en galego co nome de **rata**.

Neste recurso léxico, tendo en conta os nomes con usos máis exclusivos para estas especies e a tradición terminolóxica galega, preséntase **leirón** como nome preferente e característico dos roedores da familia **Gliridae**.

Lirio :

Lirio vén sendo en galego –ademais do nome da planta e da flor– un sinónimo de **leirón**, que sobre todo fai referencia ás mencionadas especies de tamaño mediano da familia **Gliridae**, *Elyomys quercinus* e *Glis glis*, mais que tamén se usa para especies de maior tamaño: *Arvicola sapidus* e as do xénero *Rattus*.

Neste recurso léxico, o nome **lirio**, para alén de quedar anotado como sinónimo dos **roedores autóctonos** indicados, é usado para designar en galego **especies exóticas** que teñen parecido cos **leiróns** da familia **Gliridae**, pero que xa son doutras familias. Concretamente, para o grupo dos **lirios asiáticos** (de diversos xéneros, da familia **Platacanthomyidae**) e o grupo africano dos **lirios das acacias** (do xénero *Thallomys*, da familia **Muridae**). Para estas especies exóticas parecidas aos típicos **leiróns**, noutras linguas ou ben utilizan nomes compostos con **rato** ou **rata** –aínda que non o son, propiamente–, ou ben utilizan o nome científico. En galego, **lirio** –sinónimo de **leirón**– é un nome curto e ben máis acaído que as outras opcións para designarmos estas especies.

Liria :

Liria vén sendo en galego un sinónimo de **lirio** pero restrinxido, un **lirio grande**, que se corresponde sobre todo coas dúas especies que existen na nosa xeografía do xénero *Rattus*, da familia **Muridae**, máis comunmente identificadas en galego co nome de **rata**.

Neste recurso léxico, o nome **liria**, alén de quedar apuntado como sinónimo de **rata** para as **especies autóctonas** do xénero *Rattus*, é usado para designar en galego algunhas **especies exóticas** que noutras linguas reciben nomes compostos con **rata**, aínda que non son verdadeiramente **ratas** e non o parecen moito (utilizan o nome **rata** dunha maneira moi xenérica, para indicar que son roedores de tamaño grande). Así, os nomes galegos de **lirias toupeiras**, **lirias cegas** ou **lirias do bambú**, por exemplo, para os roedores exóticos que en inglés reciben os nomes de *mole rats*, *blind mole rats* ou *bamboo rats*. Son especies africanas, principalmente, en menor medida asiáticas, e tamén algunhas do xénero *Spalax* e *Nannospalax* están presentes no leste de Europa.

Alguns dos anteditos roedores teñen nome en portugués formado con **rato** (**ratos toupeiros**, **ratos do bambú** etc.) porque en portugués úsase **rato** tanto para as especies pequenas (coincidente con mesmo nome, **rato**, ou **ратиño**, en galego) como para as especies grandes (que chamamos **rata**, ou **liria**, entre outros nomes, en galego). En galego, **liria** é un nome ben máis acaído que as outras opcións para designarmos estes roedores de tamaño grande, cuxo aspecto pode lembrar un pouco o dunha típica **rata**, mais que son diferentes. Nesta mesma liña, para os particulares roedores suramericanos do xénero *Isothrix*, adoptamos o seu nome brasileiro, **ratos coró**, adaptándoo para o galego coa denominación **lirias coró**.

Leirón dos pomares para *Eliomys quercinus* e lebre cantábrica para *Lepus castroviejo*

Por moitos e diversos motivos, é conveniente evitarmos os **calcos lingüísticos** do castelán sempre que poidamos dispor dunha solución terminolóxica máis propia ou máis xeitosa para o galego.

Este é o caso dunha denominación usada en galego para *Eliomys quercinus*: **leirón** *careto. O nome castelán desta especie é *lirón careto*; o adxectivo *careto* é característica e exclusivamente castelán para designar este roedor. Seguindo o criterio sobre a lusofonía xa mencionado das *Normas ortográficas e morfolóxicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004, para *Eliomys quercinus* tomamos do portugués o nome **leirón dos pomares**, ben xeitoso para este pequeno roedor, que harmoniza á perfección, léxica e estruturalmente, co galego.

Outro caso semellante é o do endemismo galego-ástur-leonés *Lepus castroviejo*, unha especie relativamente nova para a ciencia, chamada en castelán *liebre de piornal*. Para este lagomorfo recomendamos como denominación preferente **lebre cantábrica**, que é a máis usada en portugués para a especie, mellor que calcar o nome castelán *liebre de piornal*.

Á procura do nome galego dun roedor ou un lagomorfo neste documento

Para consultarmos axiña o nome galego dun roedor ou un lagomorfo no que poidamos estar interesados:

Se sabemos o seu nome científico, unha boa opción é ter o recurso léxico descargado en **formato PDF e introducir no buscador do PDF o nome latino do xénero** dese roedor ou lagomorfo, que é o primeiro dos que forman o seu nome científico. Ao clicarmos no xénero latino introducido no buscador, vainos aparecer onde é que está ese xénero no documento, destacándoo con algún tipo de sombreado. Se estamos na listaxe específica, o nome do xénero verémolo na esquerda da fila, e ao lado, no centro da fila, veremos o seu nome en galego, con letra máis grande e azul.

Pode ser que atopemos varios roedores ou lagomorfos co mesmo xénero latino: daquela hai que saber **o nome latino completo, o xénero e mais a especie**, para achar o nome galego do que nos interesa.

Outra opción é se coñecemos **o nome inglés dese roedor ou lagomorfo**: podemos escribilo no **buscador do PDF** e vannos ir aparecendo os nomes das especies que teñen ese nome en inglés (á beira, no centro da fila, con letra máis grande e azul, habemos atopar o seu nome en galego).

Por moitos e diversos motivos, non se inclúen os **nomes en castelán dos roedores e lagomorfos**. Para sabermos cal é a correspondencia entre o nome castelán dunha especie deste grupo faunístico e o nome galego, necesitamos coñecer **o seu nome científico**. Así, por exemplo, o roedor que en castelán se chama *ratón leonado* ten o nome científico *Apodemus flavicollis*; se escribimos *Apodemus flavicollis* no **buscador do PDF** aparécenos o lugar do documento onde se encontra ese nome científico, e á beira, no centro da fila, atopamos o nome en galego: **rato da fraga**.

Co **buscador do PDF** tamén podemos procurar o nome dunha **familia**. Así, por exemplo, se escribimos **Muridae** (ou se escribimos **Murídeos**), aparécenos o lugar do documento onde se encontra o nome desta familia: na **listaxe da clasificación taxonómica** (no inicio do documento) ou na **listaxe das especies** (no corpo propiamente do documento). Clicando outra vez no buscador, imos dun lugar para o outro.

Agradecemento

O equipo da Chave quere expresar o seu **agradecemento** a **todas as persoas** que a través da sección **contacte** do sitio web envían **comentarios, suxestións, puntualizacións...** a respecto dos contidos dos recursos léxicos sobre a fauna e a flora. Todas as opinións son lidas con atención e interese. Aínda que non todas son tidas en conta, algunhas serven para puír ou enriquecer o xa publicado, e nalgún caso mesmo nos levaron a unha nova edición do documento. Moitas grazas, e animamos a todos os usuarios/as a continuar con esta retroalimentación positiva e construtiva.

Así mesmo e de maneira particular, queremos agradecer a **colaboración do Piero Perrone**, que achegou a fotografía do **esquíu cincento** (*Sciurus carolinensis*) para a ilustración deste recurso léxico da Chave.

Orde: **Roedores** (Rodentia)

Familia: **Castorídeos** (Castoridae) : **castores**

Familia: **Heteromídeos** (Heteromyidae) :

Subfamilia: **Heteromíneos** (Heteromyinae) : **ratas bochechudas**

Subfamilia: **Perognatíneos** (Perognathinae) : **ratos bochechudos americanos**

Subfamilia: **Dipodomíneos** (Dipodominae) : **ratas canguro, ratos canguro**

Familia: **Xeomídeos** (Geomyidae) : **xeomis**

Familia: **Zenkerelídeos** (Zenkerellidae) : **anomaluros non voadores**

Familia: **Anomalurídeos** (Anomaluridae) : **anomaluros voadores**

Subfamilia: **Anomaluríneos** (Anomalurinae) : **esquíos voadores**

Subfamilia: **Idiuríneos** (Idiurinae) : **ratos voadores**

Familia: **Pedetídeos** (Pedetidae) : **cuíos**

Familia: **Esmintídeos** (Sminthidae) : **sicistas** (ou ratos dos bidueiros)

Familia: **Zapodídeos** (Zapodidae) : **ratos saltadores**

Familia: **Dipodídeos** (Dipodidae)

Subfamilia: **Alactaxíneos** (Allactaginae) : **xerbos**

Subfamilia: **Cardiocraníneos** (Cardiocraniinae) : **xerbos**

Subfamilia: **Eucreutíneos** (Euchoreutinae) : **xerbo orelludo**

Subfamilia: **Dipodíneos** (Dipodinae) : **xerbos**

Familia: **Platacantomídeos** (Platacanthomyidae) : **lirios asiáticos**

Familia: **Espalacídeos** (Spalacidae)

Subfamilia: **Miospalacíneos** (Myospalacinae) : zokores

Subfamilia: **Rizomíneos** (Rhizomyinae) : liras do bambú, liras toupeiras

Subfamilia: **Espalacíneos** (Spalacinae) : liras cegas

Familia: **Nesomídeos** (Nesomyidae)

Subfamilia: **Dendromuríneos** (Dendromurinae) : ratos gorduchos, ratos arbóreos, rato xerbilo

Subfamilia: **Petromiscíneos** (Petromyscinae) : ratiños das rochas

Subfamilia: **Delanimíneos** (Delanymyinae) : rato de Delany

Subfamilia: **Cricetomíneos** (Cricetomyinae) : ratos bochechudos africanos, ratas hámster, ratas xigantes

Subfamilia: **Mistromíneos** (Mystromyinae) : rata de rabo branco

Subfamilia: **Nesomíneos** (Nesomyinae) : votsovotsa, voalavos, voalavoanala, liras das árbores, liras da selva, ratos da selva

Familia: **Cricetídeos** (Cricetidae)

Subfamilia: **Neotomíneos** (Neotominae) : ratos cantores

Subfamilia: **Cricetíneos** (Cricetinae) : hámsteres

Subfamilia: **Arvicolíneos** (Arvicolinae) : lurias, ratas almiscaradas, cortas, lémingues

Familia: **Murídeos** (Muridae)

Subfamilia: **Xerbilíneos** (Gerbillinae) : xerbilos

Subfamilia: **Muríneos** (Murinae) : ratos, ratos multimamilados, ratos de estría e ratos de estrías, ratos furaño, ratos rabilongos, ratas, ratas das rochas, ratas de auga australasiáticas, ratas felpudas, ratas dos pantanos, liras dos pantanos, liras das acacias

Subfamilia: **Deomíneos** (Deomyinae) : ratos de espiños, ratas

Familia: **Ctenodactílídeos** (Ctenodactylidae) : gundis

Familia: **Diatomídeos** (Diatomyidae) : **liria laosiana da pedra**

Familia: **Histicídeos** (Hystricidae) : **porcos espiños**

Familia: **Trionomídeos** (Thryonomyidae) : **farfanas**

Familia: **Petromurídeos** (Petromuridae) : **noki**

Familia: **Batierxídeos** (Bathyergidae) : **lirias toupeiras**

Familia: **Heterocefalídeos** (Heterocephalidae) : **liria toupeira núa**

Familia: **Eretizontídeos** (Erethizontidae) : **coendús (ou porcos espiños americanos)**

Subfamilia: **Quetomíneos** (Chaetomyinae) : **coendú de espiños moles**

Subfamilia: **Eretizontíneos** (Erethizontinae) : **coendús**

Familia: **Cuniculídeos** (Cuniculidae) : **pacas**

Familia: **Dinomídeos** (Dinomyidae) : **pacarana**

Familia: **Cavídeos** (Caviidae)

Subfamilia: **Cavíneos** (Caviinae) : **cobaia, preás**

Subfamilia: **Dolicotíneos** (Dolichotinae) : **maras**

Subfamilia: **Hidroqueríneos** (Hydrochoerinae) : **capivaras, mocós**

Familia: **Dasiproctídeos** (Dasyproctidae) : **cutías, cutiaras**

Familia: **Chinchillídeos** (Chinchillidae) : **chinchillas, viscachas**

Familia: **Abrocomídeos** (Abrocomidae) : **ratas incas, ratas chinchilla**

Familia: **Ctenomídeos** (Ctenomyidae) : **tuco-tucos**

Familia: **Octontídeos** (Octodontidae) : **coruro, degús, lirias viscacha, lirias suramericanas da pedra**

Familia: **Equimídeos** (Echimyidae)

Subfamilia: **Capromíneos** (Capromyinae) : hutías

Subfamilia: **Caterodontíneos** (Caterodontinae) : rata de espiños do cerrado

Subfamilia: **Eurizigomatómíneos** (Euryzygomatomyinae) : guirá, ratas de espiños

Subfamilia: **Equimíneos** (Echimyinae) : coipú, rata do cacao, rata armada, ratas de espiños, ratas arbóreas, torós, liras coró, punarés

Familia: **Aplodontídeos** (Aplodontiidae) : castor das montañas

Familia: **Esciurídeos** (Sciuridae)

Subfamilia: **Esciurilíneos** (Sciurillinae) : esquío pigmeo suramericano

Subfamilia: **Ratufíneos** (Ratufinae) : esquíos xigantes

Subfamilia: **Calosciuríneos** (Callosciurinae) : esquíos, esquíos das palmeiras, esquíos ananos

Subfamilia: **Esciuríneos** (Sciurinae) : esquíos, esquíos ananos, esquíos voadores

Subfamilia: **Xeríneos** (Xerinae) : esquíos, esquío pigmeo africano, esquío das palmeiras africano, esquíos terrestres, esquíos das rochas, tamias, marmotas, cans das pradarias

Familia: **Glirídeos** (Gliridae)

Subfamilia: **Grafiuríneos** (Graphiurinae) : leiróns africanos

Subfamilia: **Gliríneos** (Glirinae) : leiróns

Subfamilia: **Leitíneos** (Leithiinae) : leiróns

Orde: Lagomorfos (Lagomorpha)

Familia: **Leporídeos (Leporidae)** : lebres, coellos

Familia: **Ocotonídeos (Ochotonidae)** : pikas

Familia: **Prolaxídeos (Prolagidae)** : pika sarda

Orde: Roedores (Rodentia)

Familia: Castorídeos (Castoridae) : castores		
<i>Castor canadensis</i>	castor americano	North American beaver American beaver Canadian beaver
<i>Castor fiber</i>	castor europeo	Eurasian beaver European beaver
<i>Castor californicus</i> <small>(prehistórico)</small>	castor de Kellogg	Kellogg's beaver

Familia: **Heteromídeos** (Heteromyidae)

Subfamilia: **Heteromíneos** (Heteromyinae) : ratas bochechudas

<i>Heteromys adspersus</i>	rata de Peters sin.: rata bochechuda de Peters	Panamanian spiny pocket mouse Peters's spiny pocket mouse
<i>Heteromys anomalus</i>	rata da Trinidad sin.: rata bochechuda da Trinidad sin.: rata bochechuda da illa de Trinidad	Trinidad spiny pocket mouse Caribbean spiny pocket mouse
<i>Heteromys australis</i>	rata bochechuda do sur	southern spiny pocket mouse
<i>Heteromys catopterus</i>	rata da cordilleira da Costa sin.: rata bochechuda da cordilleira da Costa	overlook spiny pocket mouse
<i>Heteromys desmarestianus</i>	rata de Desmarest sin.: rata bochechuda de Desmarest	Desmarest's spiny pocket mouse
<i>Heteromys gaumeri</i>	rata de Gaumer sin.: rata bochechuda de Gaumer	Gaumer's spiny pocket mouse
<i>Heteromys goldmani</i>	rata de Goldman sin.: rata bochechuda de Goldman	Goldman's spiny pocket mouse
<i>Heteromys irroratus</i>	rata bochechuda mexicana	Mexican spiny pocket mouse
<i>Heteromys nelsoni</i>	rata de Nelson sin.: rata bochechuda de Nelson	Nelson's spiny pocket mouse
<i>Heteromys oasicus</i>	rata de Paraguaná sin.: rata bochechuda de Paraguaná	Paraguana spiny pocket mouse
<i>Heteromys pictus</i>	rata bochechuda pintada	painted spiny pocket mouse
<i>Heteromys salvini</i>	rata de Salvin sin.: rata bochechuda de Salvin	Salvin's spiny pocket mouse
<i>Heteromys teleus</i>	rata bochechuda do Ecuador	Ecuadorean spiny pocket mouse Ecuadoran spiny pocket mouse

Subfamilia: Perognatíneos (Perognathinae) : ratos bochechudos americanos

<i>Chaetodipus ammophilus</i>	rato bochechudo de Dalquest	Dalquest's pocket mouse
<i>Chaetodipus californicus</i>	rato bochechudo da California	California pocket mouse
<i>Chaetodipus fallax</i>	rato bochechudo de San Diego	San Diego pocket mouse
<i>Chaetodipus formosus</i>	rato bochechudo de rabo longo	long-tailed pocket mouse
<i>Chaetodipus hispidus</i>	rato bochechudo hispido	hispid pocket mouse
<i>Perognathus intermedius</i>	rato bochechudo das rochas	rock pocket mouse
<i>Chaetodipus nelsoni</i>	rato bochechudo de Nelson	Nelson's coarse-haired pocket mouse Nelson's pocket mouse
<i>Perognathus longimembris</i>	rato bochechudo miúdo	little pocket mouse Los Angeles little pocket mouse Los Angeles pocket mouse
<i>Perognathus fasciatus</i>	rato bochechudo de dorso oliva	olive-backed pocket mouse
<i>Perognathus flavescens</i>	rato bochechudo das planicies	plains pocket mouse
<i>Perognathus flavus</i>	rato bochechudo sedoso	silky pocket mouse
<i>Perognathus merriami</i>	rato bochechudo de Merriam	Merriam's pocket mouse
<i>Perognathus mollipilosus</i>	rato bochechudo da Gran Bacía	Great Basin pocket mouse
<i>Perognathus parvus</i>	rato bochechudo do planalto da Columbia	Columbia Plateau pocket mouse

Subfamilia: [Dipodomíneos \(Dipodomyinae\)](#) : ratos canguro, ratas canguro

<i>Microdipodops megacephalus</i>	rato canguro escuro	dark kangaroo mouse
<i>Microdipodops pallidus</i>	rato canguro pálido	pallid kangaroo mouse
<i>Dipodomys californicus</i>	rata canguro da California	California kangaroo rat
<i>Dipodomys deserti</i>	rata canguro do deserto	desert kangaroo rat
<i>Dipodomys merriami</i>	rata canguro de Merriam	Merriam's kangaroo rat
<i>Dipodomys microps</i>	rata canguro da Gran Bacía	chisel-toothed kangaroo rat Great Basin kangaroo rat House Rock Valley kangaroo rat Houserock chisel-toothed kangaroo rat small-faced kangaroo rat
<i>Dipodomys nelsoni</i>	rata canguro de Nelson	Nelson's kangaroo rat
<i>Dipodomys ordii</i>	rata canguro de Ord	Ord's kangaroo rat five-toed kangaroo rat

Familia: *Xeomídeos* (Geomyidae) : *xeomis*

<i>Cratogeomys fulvescens</i>	<i>xeomis fulvo</i>	Oriental Basin pocket gopher fulvous pocket gopher
<i>Cratogeomys fumosus</i>	<i>xeomis afumado</i>	smoky pocket gopher
<i>Cratogeomys goldmani</i>	<i>xeomis de Goldman</i>	Goldman's pocket gopher Goldman's yellow-faced pocket gopher
<i>Cratogeomys merriami</i>	<i>xeomis de Merriam</i>	Merriam's pocket gopher
<i>Cratogeomys perotensis</i>	<i>xeomis do Cofre de Perote</i>	Cofre de Perote pocket gopher
<i>Cratogeomys planiceps</i>	<i>xeomis do Toluca</i>	Volcan de Toluca pocket gopher
<i>Geomys arenarius</i>	<i>xeomis do deserto</i>	desert pocket gopher sand pocket gopher
<i>Geomys attwateri</i>	<i>xeomis de Attwater</i>	Attwater's pocket gopher
<i>Geomys bursarius</i>	<i>xeomis das planicies</i>	plains pocket gopher Mississippi Valley pocket gopher
<i>Geomys breviceps</i>	<i>xeomis de Baird</i>	Baird's pocket gopher Louisiana pocket gopher
<i>Geomys knoxjonesi</i>	<i>xeomis de Jones</i> <small>sin.: <i>xeomis de Knox Jones</i></small>	Jones's pocket gopher Knox Jone's pocket gopher
<i>Geomys tropicalis</i>	<i>xeomis de Tamaulipas</i>	tropical pocket gopher
<i>Heterogeomys cavator</i>	<i>xeomis de Chiriquí</i>	Chiriqui pocket gopher
<i>Heterogeomys cherriei</i>	<i>xeomis de Cherrie</i>	Cherrie's pocket gopher
<i>Heterogeomys dariensis</i>	<i>xeomis do Darién</i>	Darien pocket gopher
<i>Heterogeomys hispidus</i>	<i>xeomis hispido</i>	hispid pocket gopher
<i>Heterogeomys lanius</i>	<i>xeomis de Veracruz</i>	big pocket gopher
<i>Heterogeomys underwoodi</i>	<i>xeomis de Underwood</i>	Underwood's pocket gopher
<i>Orthogeomys grandis</i>	<i>xeomis grande</i>	giant pocket gopher
<i>Thomomys bottae</i>	<i>xeomis de Botta</i>	Botta's pocket gopher valley pocket gopher
<i>Thomomys mazama</i>	<i>xeomis do Mazama</i>	western pocket gopher Mazama pocket gopher
<i>Thomomys talpoides</i>	<i>xeomis do norte</i>	northern pocket gopher Vancouver pocket gopher
<i>Thomomys townsendii</i>	<i>xeomis de Townsend</i>	Townsend's pocket gopher

Familia: Zenkerelídeos (Zenkerellidae) : anomaluros non voadores

<i>Zenkerella insignis</i>	esquíu de rabo escamento sin.: anomaluro do Camerún	flightless anomalure Cameroon scaly-tail Cameroon anomalure Cameroon scaly-tail squirrel flightless scaly-tail squirrel
----------------------------	---	---

Familia: Anomalurídeos (Anomaluridae) : anomaluros voadores

Subfamilia: Anomaluríneos (Anomalurinae) : esquíos voadores

<i>Anomalurus beecrofti</i>	esquíu voador de Beecroft sin.: anomaluro de Beecroft	Beecroft's anomalure Beecroft's flying squirrel Beecroft's scaly-tailed flying squirrel Beecroft's scaly-tailed squirrel
<i>Anomalurus derbianus</i>	esquíu voador de Derby sin.: anomaluro de Derby	Lord Derby's anomalure Derby's flying squirrel Lord Derby's flying squirrel Lord Derby's scaly-tailed flying squirrel Lord Derby's scaly-tailed squirrel
<i>Anomalurus pelli</i>	esquíu voador de Pel sin.: anomaluro de Pel	Pel's anomalure Pel's flying squirrel Pel's scaly-tailed flying squirrel Pel's scaly-tailed squirrel
<i>Anomalurus pusillus</i>	esquíu voador pequeno sin.: anomaluro pequeno	lesser anomalure dwarf anomalure dwarf scaly-tailed flying squirrel dwarf scaly-tailed squirrel little flying squirrel

Subfamilia: Idiuríneos (Idiurinae) : ratos voadores

<i>Idiurus macrotis</i>	rato voador orelludo sin.: anomaluro anano orelludo	long-eared pygmy anomalure long-eared flying squirrel long-eared scaly-tailed flying squirrel
<i>Idiurus zenkeri</i>	rato voador de Zenker sin.: anomaluro anano de Zenker	Zenker's pygmy anomalure Zenker's flying squirrel pygmy scaly-tailed flying squirrel

Familia: Pedetídeos (Pedetidae) : cuios

<i>Pedetes surdaster</i>	cuio queniano var.: cuio kenyano	East African springhare East African spring hare East African springhaas
<i>Pedetes capensis</i>	cuio (ou cuio común)	Southern African springhare South African spring hare Southern African springhaas

Familia: Esmintídeos (Sminthidae) : sicistas (ou ratos dos bidueiros)

<i>Sicista betulina</i>	sicista do norte	northern birch mouse
<i>Sicista caudata</i>	sicista rabilonga	long-tailed birch mouse
<i>Sicista concolor</i>	sicista da China	Chinese birch mouse
<i>Sicista loriger</i>	sicista de Nordmann	Nordmann's birch mouse
<i>Sicista starndi</i>	sicista de Strand	Strand's birch mouse
<i>Sicista subtilis</i>	sicista das estepas	northern birch mouse

Familia: Zapodídeos (Zapodidae) : ratos saltadores

<i>Eozapus setchuanus</i>	rato saltador de Sichuan	Chinese jumping mouse Sichuan jumping mouse
<i>Napaeozapus insignis</i>	rato saltador dos bosques	woodland jumping mouse
<i>Zapus hudsonicus</i>	rato saltador de Hudson	meadow jumping mouse Hudson Bay jumping mouse
<i>Zapus princeps</i>	rato saltador occidental	western jumping mouse Pacific jumping mouse
<i>Zapus trinotatus</i>	rato saltador do Pacífico	Pacific jumping mouse coast jumping mouse

Familia: Dipodídeos (Dipodidae)

Subfamilia: Alactaxíneos (Allactaginae) : xerbos

<i>Allactaga major</i>	xerbo grande	thick-tailed jerboa
<i>Allactaga severtzovi</i>	xerbo de Severtzov	Severtzov's jerboa
<i>Allactodipus bobrinskii</i>	xerbo de Bobrinski	Bobrinski's jerboa

Subfamilia: Cardiocraníneos (Cardiocraniinae) : xerbos

<i>Cardiocranius paradoxus</i>	xerbo de cinco dedas	five-toed pygmy jerboa five-toed dwarf jerboa Satunin's jerboa
<i>Salpingotus crassicauda</i>	xerbo de rabo grosso	thick-tailed pygmy jerboa
<i>Salpingotus kozlovi</i>	xerbo de Kozlov	Kozlov's pygmy jerboa three-toed dwarf jerboa

Subfamilia: Eucoreutíneos (Euchoreutinae) : xerbo orelludo

<i>Euchoreutes naso</i>	xerbo orelludo	long-eared jerboa
-------------------------	----------------	-------------------

Subfamilia: Dipodíneos (Dipodinae) : xerbos

<i>Dipus deasyi</i> (= <i>Dipus sagitta deasyi</i>)	xerbo de Deasy	Qaidam three-toed jerboa
<i>Dipus sagitta</i>	xerbo de pés peludos	northern three-toed jerboa hairy-footed jerboa rough-legged jerboa
<i>Eremodipus lichtensteini</i>	xerbo de Lichtenstein	Lichtenstein's jerboa
<i>Jaculus blanfordi</i>	xerbo de Blanford	Blanford's jerboa greater three-toed jerboa
<i>Jaculus hirtipes</i>	xerbo da hamada	African hammada jerboa
<i>Jaculus jaculus</i>	xerbo do deserto	lesser Egyptian jerboa
<i>Jaculus loftusi</i>	xerbo da Arabia sin.: xerbo árabe	Arabian jerboa
<i>Jaculus orientalis</i>	xerbo de Erxleben	greater Egyptian jerboa oriental jerboa

Familia: Platacantomídeos (Platacanthomyidae) : lirios asiáticos

<i>Platacanthomys lasiurus</i>	lirio malabar	Malabar spiny tree mouse Malabar spiny mouse Malabar spiny dormouse Malabar spiny dormouse
<i>Typhlomys chapensis</i>	lirio de Chapa	Chapa tree mouse Vietnamese pygmy dormouse Chapa pygmy dormouse
<i>Typhlomys cinereus</i>	lirio da China	soft-furred tree mouse soft-furred pygmy-dormouse Chinese pygmy dormouse
<i>Typhlomys daloushanensis</i>	lirio das Dalou	Dalou Mountains tree mouse
<i>Typhlomys nanus</i>	lirio anano	dwarf tree mouse

Familia: Espalacídeos (Spalacidae)

Subfamilia: Miospalacíneos (Myospalacinae) : zokores

<i>Myospalax armandii</i>	zokor de Armand	Armand's zokor
<i>Myospalax aspalax</i>	zokor das estepas	steppe zokor false zokor
<i>Myospalax epsilanus</i>	zokor das Khingan	Khingan zokor
<i>Myospalax myospalax</i>	zokor do Altai	Altai zokor Siberian zokor
<i>Myospalax psilurus</i>	zokor da Manchuria	Manchurian zokor North China zokor Transbaikal zokor
<i>Eospalax baileyi</i>	zokor de Bailey	plateau zokor
<i>Eospalax cansus</i>	zokor de Gansu	Gansu zokor
<i>Eospalax fontanierii</i>	zokor de Fontanier	Fontanier's zokor Chinese zokor
<i>Eospalax rothschildi</i>	zokor de Rothschild	Rothschild's zokor
<i>Eospalax rufescens</i>	zokor rubio	Qinling zokor
<i>Eospalax smithi</i>	zokor de Smith	Smith's zokor

Subfamilia: Rizomíneos (Rhizomyinae) : liras do bambú, liras toupeiras

<i>Cannomys badius</i>	liria do bambú baia	lesser bamboo rat bay bamboo rat
<i>Rhizomys pruinosus</i>	liria do bambú pruinosa	hoary bamboo rat
<i>Rhizomys sinensis</i>	liria do bambú chinesa	Chinese bamboo rat
<i>Rhizomys sumatrensis</i>	liria do bambú de Sumatra	Indomalayan bamboo rat Sumatran bamboo rat large bamboo rat
<i>Tachyoryctes macrocephalus</i>	liria toupeira grande	giant root rat giant mole-rat big-headed mole-rat
<i>Tachyoryctes splendens</i>	liria toupeira pequena	African root rat East African mole-rat

Subfamilia: Espalacíneos (Spalacinae) : liras cegas		
<i>Spalax antiquus</i>	liria cega de M�hely	Mehely's blind mole-rat
<i>Spalax arenarius</i>	liria cega da area	sandy blind mole-rat
<i>Spalax giganteus</i>	liria cega xigante	giant blind mole-rat giant mole-rat
<i>Spalax graecus</i>	liria cega da Bucovina	Bukovina blind mole-rat
<i>Spalax isticus</i>	liria cega da Oltenia	Oltenia blind mole-rat
<i>Spalax microphthalmus</i>	liria cega das estepas	greater blind mole-rat greater mole-rat
<i>Spalax uralensis</i>	liria cega dos Urais	Ural blind mole-rat Kazakhstan blind mole-rat
<i>Spalax zemni</i>	liria cega da Podolia	Podolsk blind mole-rat Podolsk mole-rat Podolian mole-rat
<i>Nannospalax ehrenbergi</i>	liria cega do Oriente Medio	Middle East blind mole-rat Ehrenberg's mole-rat Palestine mole-rat
<i>Nannospalax leucodon</i>	liria cega menor	lesser blind mole-rat lesser mole-rat
<i>Nannospalax xanthodon</i>	liria cega da Anatolia	Anatolian blind mole-rat Anatolian mole-rat

Familia: Nesomídeos (Nesomyidae)

Subfamilia: Dendromuríneos (Dendromurinae) : ratos gorduchos, ratos arbóreos, rato xerbilo

<i>Steatomys bocagei</i>	rato gorducho de Bocage	Bocage's fat mouse Bocage's African fat mouse
<i>Steatomys krebsii</i>	rato gorducho de Krebs	Krebs's fat mouse Krebs's African fat mouse
<i>Steatomys parvus</i>	rato gorducho miúdo	tiny fat mouse tiny African fat mouse
<i>Steatomys pratensis</i>	rato gorducho común	common fat mouse common African fat mouse
<i>Dendromus lovati</i>	rato arbóreo de Lovat	Lovat's African climbing mouse Lovat's climbing mouse
<i>Dendromus melanotis</i>	rato arbóreo cincento var.: rato arbóreo cinsento	gray African climbing mouse grey climbing mouse
<i>Dendromus mystacalis</i>	rato arbóreo castaño	chestnut African climbing mouse chestnut climbing mouse
<i>Dendromus nyikae</i>	rato arbóreo de Nyika	Nyika African climbing mouse Nyika climbing mouse
<i>Malacothrix typica</i>	rato xerbilo	gerbil mouse long-eared mouse long-eared desert mouse

Subfamilia: Petromiscíneos (Petromyscinae) : ratiños das rochas

<i>Petromyscus barbouri</i>	ratiño das rochas de Barbour	Barbour's pygmy rock mouse Barbour's rock mouse Naquama pygmy rock mouse
<i>Petromyscus collinus</i>	ratiño das rochas común	common pygmy rock mouse
<i>Petromyscus monticularis</i>	ratiño das rochas de Brukkaros	short-eared pygmy rock mouse Brukkaros pygmy rock mouse
<i>Petromyscus shortridgei</i>	ratiño das rochas de Shortridge	Shortridge's pygmy rock mouse Shortridge's rock mouse Kaokoveld pygmy rock mouse

Subfamilia: Delanimíneos (Delanymyinae) : rato de Delany

<i>Delanymys brooksi</i>	rato de Delany	Delany's swamp mouse
--------------------------	-----------------------	----------------------

Subfamilia: Cricetomíneos (Cricetomyinae) : ratos bochechudos africanos, ratas hámster, ratas xigantes

<i>Saccostomus campestris</i>	rato bochechudo surafricano	southern African pouched mouse Cape pouched mouse
<i>Saccostomus mearnsi</i>	rato bochechudo de Mearns	East African pouched mouse Mearns's pouched mouse
<i>Saccostomus umbriventer</i>	rato bochechudo de ventre cinza var.: rato bochechudo de ventre cinsa	gray-bellied pouched mouse
<i>Beamys hindei</i>	rata hámster pequena	lesser hamster-rat Hinde's long-tailed pouched rat
<i>Beamys major</i>	rata hámster grande	greater hamster-rat greater long-tailed pouched rat
<i>Cricetomys ansorgei</i>	rata xigante de Ansorge	southern giant pouched rat
<i>Cricetomys emini</i>	rata xigante de Emin	forest giant pouched rat Emin's giant pouched rat
<i>Cricetomys gambianus</i>	rata xigante da Gambia	northern giant pouched rat Gambian giant pouched rat
<i>Cricetomys kivuensis</i>	rata xigante do Kivu	Kivu giant pouched rat

Subfamilia: Mistromíneos (Mystromyinae) : rata de rabo branco

<i>Mystromys albicaudatus</i>	rata de rabo branco	African white-tailed rat white-tailed rat white-tailed mouse
-------------------------------	----------------------------	--

Subfamilia: Nesomíneos (Nesomyinae) : votsovotsa, voalavos, voalavoanala, liras das árbores, liras da selva, ratos da selva

<i>Hypogeomys antimena</i>	votsovotsa	giant jumping rat Malagasy giant jumping rat votsovotsa
<i>Voalavo antsahabensis</i>	voalavo de Antsahabe	Anjozorobe naked-tail forest mouse eastern voalavo
<i>Voalavo gymnocaudus</i>	voalavo do norte	northern naked-tail forest mouse northern voalavo naked-tailed voalavo
<i>Gymnuromys roberti</i>	voalavoanala	sleek-furred ground rat voalavoanala
<i>Brachytarsomys albicauda</i>	liria das árbores de rabo branco	white-tailed tree rat white-tailed astangy
<i>Brachytarsomys villosus</i>	liria das árbores de rabo peludo	hairy-tailed tree rat hairy-tailed astangy
<i>Nesomys audeberti</i>	liria da selva de Audebert	Audebert's forest rat white-bellied nesomys lowland red forest rat
<i>Nesomys lambertoni</i>	liria da selva de Lamberton	Lamberton's forest rat western nesomys western red forest rat
<i>Nesomys rufus</i>	liria da selva arrubiada	red forest rat eastern red forest rat rufous nesomys
<i>Macrotarsomys bastardi</i>	rato da selva de Bastard	Bastard's big-footed mouse lesser big-footed mouse western big-footed mouse western forest mouse
<i>Macrotarsomys ingens</i>	rato da selva de Ankarafantsika	Ankarafantsika big-footed mouse greater big-footed mouse long-tailed big-footed mouse
<i>Macrotarsomys petteri</i>	rato da selva de Petter	Petter's big-footed mouse
<i>Monticolomys koopmani</i>	rato da selva de Koopman	Koopman's forest mouse Koopman's montane voalavo Malagasy mountain mouse

Familia: Cricetídeos (Cricetidae)

Subfamilia: Neotomíneos (Neotominae) : ratos cantores

<i>Scotinomys teguina</i>	rato cantor de Alston	Alston's brown mouse Alston's singing mouse short-tailed singing mouse singing mouse
<i>Scotinomys xerampelinus</i>	rato cantor de Chiriquí	Chiriqui brown mouse long-tailed singing mouse

Subfamilia: Cricetíneos (Cricetinae) : hámsteres

<i>Allocricetus curtatus</i>	hámster mongol	Mongolian hamster
<i>Allocricetus eversmanni</i>	hámster de Eversmann	Eversmann's hamster
<i>Cricetulus barabensis</i>	hámster anano listado	striped dwarf hamster
<i>Cricetulus barabensis griseus</i>	hámster chinés sin.: hámster da China	Chinese hamster
<i>Cricetulus longicaudatus</i>	hámster anano de rabo longo	long-tailed dwarf hamster
<i>Cricetulus sokolovi</i>	hámster de Sokolov	Sokolov's dwarf hamster
<i>Cricetus cricetus</i>	hámster común sin.: hámster europeo	common hamster black-bellied hamster European hamster great hamster
<i>Mesocricetus auratus</i>	hámster sirio	golden hamster Syrian golden hamster Syrian golden hamster
<i>Mesocricetus brandti</i>	hámster de Brandt	Brandt's hamster
<i>Mesocricetus newtoni</i>	hámster romanés	Romanian hamster
<i>Mesocricetus raddei</i>	hámster do Cáucaso	Ciscaucasian hamster Radde's hamster
<i>Nothocricetus migratorius</i>	hámster migrador	gray dwarf hamster

<i>Phodopus campbelli</i>	hámster de Campbell sin.: hámster anano de Campbell	Campbell's desert hamster
<i>Phodopus roborovskii</i>	hámster de Roborovski sin.: hámster anano de Roborovski	Roborovski's desert hamster
<i>Phodopus sungorus</i>	hámster zungariano sin.: hámster anano ruso	striped desert hamster
<i>Urocrinetus alticola</i>	hámster da Caxemira	Ladakh dwarf hamster Ladakh hamster
<i>Urocrinetus kamensis</i>	hámster tibetano	Tibetan dwarf hamster Tibetan hamster

Subfamilia: Arvicolíneos (Arvicolinae) : lurias, ratas almiscaradas, cortas, lémingues

<i>Arvicola</i> spp.	lurias sin.: leiróns de auga sin.: ratos de auga sin.: ratas de auga sin.: lirios sin.: furapozas	water voles
<i>Arvicola amphibius</i> (= <i>Arvicola terrestris</i>)	luria do norte	Eurasian water vole European water vole northern water vole
<i>Arvicola italicus</i> (= <i>Arvicola amphibius</i> var. <i>italica</i>)	luria italiana	Italian water vole
<i>Arvicola persicus</i> (= <i>Arvicola amphibius</i> var. <i>persica</i>)	luria persa	Persian water vole
<i>Arvicola sapidus</i>	luria (ou luria común)	southwestern water vole southern water vole
<i>Arvicola monticola</i>	luria montana	montane water vole
<i>Ondatra zibethicus</i>	rata almiscarada var.: rata almiscrada	muskrat common muskrat muskbeaver
<i>Neofiber alleni</i>	rata almiscarada da Florida var.: rata almiscrada da Florida	round-tailed muskrat Florida water rat

<i>Alexandromys</i> spp. <i>Chionomys</i> spp. <i>Microtus</i> spp. etc.	cortas sin.: trilladeiras	voles
<i>Alexandromys fortis</i> (= <i>Microtus fortis</i>)	corta ribeirá	reed vole
<i>Alexandromys maximowiczii</i> (= <i>Microtus maximowiczii</i>)	corta de Maximowicz	Maximowicz's vole
<i>Alexandromys middendorffii</i> (= <i>Microtus middendorffii</i>)	corta de Middendorff	Middendorff's vole
<i>Alexandromys mongolicus</i> (= <i>Microtus mongolicus</i>)	corta mongol	Mongolian vole
<i>Alexandromys montebelli</i> (= <i>Microtus montebelli</i>)	corta do Xapón	Japanese grass vole
<i>Alexandromys oeconomicus</i> (= <i>Microtus oeconomicus</i>)	corta da tundra	tundra vole root vole
<i>Chionomys gud</i> (= <i>Microtus gud</i>)	corta das neves do Cáucaso	Caucasian snow vole
<i>Chionomys lasistanius</i> (= <i>Microtus lasistanius</i>)	corta das neves do Lazistán	Lazistan snow vole
<i>Chionomys nivalis</i> (= <i>Microtus nivalis</i>)	corta das neves (ou corta das neves europea)	snow vole European snow vole
<i>Chionomys roberti</i> (= <i>Microtus roberti</i>)	corta de Robert	Robert's snow vole
<i>Lasiopodomys brandtii</i> (= <i>Microtus brandtii</i>)	corta das estepas	Brandt's vole steppe vole
<i>Lasiopodomys gregalis</i> (= <i>Microtus gregalis</i>)	corta de cabeza estreita	narrow-headed vole narrow-skulled vole
<i>Lasiopodomys mandarinus</i> (= <i>Microtus mandarinus</i>)	corta mandarina	mandarin vole
<i>Lemmiscus curtatus</i> (= <i>Microtus curtatus</i>)	corta das artemisias	sagebrush vole
<i>Microtus abbreviatus</i>	corta da Berinxia	insular vole St. Matthew Island vole
<i>Microtus afghanus</i>	corta afgá	Afghan vole

<i>Microtus agrestis</i>	corta agreste	short-tailed field vole field vole short-tailed vole
<i>Microtus anatolicus</i>	corta da Anatolia	Anatolian vole
<i>Microtus arvalis</i>	corta das pataqueiras	common vole
<i>Microtus buharensis</i>	corta de Bucara	Bucharian vole
<i>Microtus cabreræ</i>	corta de Cabrera	Cabrera's vole
<i>Microtus californicus</i>	corta da California	California vole
<i>Microtus chrotorrhinus</i>	corta das rochas	rock vole yellow-nosed vole southern rock vole
<i>Microtus duodecimcostatus</i>	corta mediterránea	Mediterranean pine vole
<i>Microtus gerbei</i>	corta pirenaica sin.: corta dos Pireneos	Pyrenean pine vole Gerbe's pine vole
<i>Microtus lavernedii</i>	corta de Lavernède	Mediterranean field vole
<i>Microtus liechtensteini</i>	corta da Liechtenstein	Liechtenstein's pine vole
<i>Microtus liechtensteini bavaricus</i> (= <i>Microtus bavaricus</i>)	corta da Baviera	Bavarian pine vole
<i>Microtus longicaudus</i>	corta de rabo longo	long-tailed vole
<i>Microtus lusitanicus</i>	corta lusitana	Lusitanian pine vole
<i>Microtus mexicanus</i>	corta mexicana	Mexican vole
<i>Microtus miurus</i>	corta cantora	singing vole
<i>Microtus montanus</i>	corta montana	montane vole
<i>Microtus multiplex</i>	corta dos Alpes	alpine pine vole
<i>Microtus oaxacensis</i>	corta de Oaxaca	Tarabundi vole
<i>Microtus pinetorum</i>	corta dos bosques	wood vole pine vole
<i>Microtus rozianus</i>	corta dos prados	Portuguese field vole

<i>Microtus savii</i>	corta de Savi	Savi's pine vole
<i>Microtus socialis</i>	corta social	social vole
<i>Microtus subterraneus</i>	corta europea	common pine vole
<i>Microtus townsendii</i>	corta de Townsend	Townsend's vole
<i>Microtus transcasicus</i>	corta da Transcaspia	Transcaspian vole
<i>Microtus xanthognathus</i>	corta da taiga	taiga vole yellow-cheeked vole chestnut-cheeked vole
<i>Myodes andersoni</i> (= <i>Microtus andersoni</i>)	corta de Anderson	Japanese red-backed vole Anderson's red-backed vole Wakayama red-backed vole
<i>Myodes glareolus</i> (= <i>Microtus glareolus</i>)	corta rubia	bank vole
<i>Myodes smithii</i> (= <i>Eothenomys smithii</i>) (= <i>Phaulomys smithii</i>)	corta de Smith	Smith's vole Smith's red-backed vole
<i>Neodon clarkei</i> (= <i>Microtus clarkei</i>)	corta de Clarke	Clarke's vole
<i>Neodon forresti</i> (= <i>Microtus forresti</i>)	corta de Forrest	Forrest's mountain vole
<i>Neodon fuscus</i> (= <i>Microtus fuscus</i>)	corta fusca	smoky mountain vole plateau vole Qinghai vole
<i>Neodon leucurus</i> (= <i>Microtus leucurus</i>) (= <i>Phaiomys leucurus</i>)	corta de Blyth	Blyth's mountain vole Blyth's vole
<i>Proedromys bedfordi</i> (= <i>Microtus bedfordi</i>)	corta de Bedford	Duke of Bedford's vole Bedford's vole

<i>Dicrostonyx groenlandicus</i>	lémingue da Groenlandia	Nearctic collared lemming Greenland collared lemming Bering collared lemming northern collared lemming northern hoofed lemming northern varying lemming
<i>Dicrostonyx hudsonicus</i>	lémingue de Ungava	Ungava collared lemming Labrador collared lemming
<i>Dicrostonyx nunatakensis</i>	lémingue do Yukón	Ogilvie Mountains collared lemming Ogilvie collared lemming
<i>Dicrostonyx nelsoni</i>	lémingue de Nelson	Nelson's collared lemming St. Lawrence Island collared lemming
<i>Dicrostonyx richardsoni</i>	lémingue de Richardson	Richardson's collared lemming Richardson's hoofed lemming Richardson's varying lemming
<i>Dicrostonyx torquatus</i>	lémingue de torque	Palaearctic collared lemming Arctic lemming
<i>Dicrostonyx unalascensis</i>	lémingue de Unalaska	Unalaska collared lemming Umnak Island collared lemming
<i>Lemmus amurensis</i>	lémingue do Amur	Amur brown lemming Amur lemming
<i>Lemmus lemmus</i>	lémingue da Noruega sin.: lémingue noruegués	Norway brown lemming Norway lemming Norwegian lemming
<i>Lemmus ognevi</i>	lémingue de Ognev	Ognev's lemming
<i>Lemmus sibiricus</i>	lémingue da Siberia sin.: lémingue siberiano	Siberian brown lemming Siberian lemming black-footed lemming Ob lemming
<i>Lemmus trimucronatus</i>	lémingue neártico	Nearctic brown lemming North American brown lemming
<i>Myopus schisticolor</i>	lémingue dos bosques	wood lemming
<i>Synaptomys borealis</i>	lémingue boreal	northern bog lemming
<i>Synaptomys cooperi</i>	lémingue de Cooper	southern bog lemming

Familia: Murídeos (Muridae)

Subfamilia: Xerbilíneos (Gerbillinae) : xerbilos

<i>Desmodillus auricularis</i>	xerbilo de rabo curto	Cape short-tailed gerbil Namaqua gerbil
<i>Gerbilliscus afer</i>	xerbilo do Cabo	Cape gerbil
<i>Gerbilliscus brantsii</i>	xerbilo de Brants	highveld gerbil Brants's gerbil
<i>Gerbilliscus guineae</i>	xerbilo da Guinea sin.: xerbilo guineano	Guinean gerbil
<i>Gerbilliscus kempii</i>	xerbilo de Kemp	northern savanna gerbil Kemp's gerbil
<i>Gerbilliscus leucogaster</i>	xerbilo de Peters	bushveld gerbil
<i>Gerbilliscus paeba</i>	xerbilo de pés peludos	Paeba hairy-footed gerbil pygmy hairy-footed gerbil pygmy gerbil
<i>Gerbilliscus validus</i>	xerbilo das sabanas	southern savanna gerbil
<i>Gerbillus amoenus</i>	xerbilo apracibel var.: xerbilo apracible	pleasant gerbil charming gerbil
<i>Gerbillus campestris</i>	xerbilo dos campos	Nort African gerbil large North African gerbil Nort African dipodil
<i>Gerbillus dasyurus</i>	xerbilo de Wagner	Wagner's gerbil rough-tailed gerbil Wadi Hof gerbil Wagner's dipodil
<i>Gerbillus gerbillus</i>	xerbilo exipcio pequeno	lesser Egyptian gerbil small Egyptian gerbil
<i>Gerbillus nanus</i>	xerbilo do Baluchistán	Balochistan gerbil dwarf gerbil
<i>Gerbillus paeba</i>	xerbilo de pés peludos	Paeba hairy-footed gerbil pygmy hairy-footed gerbil
<i>Gerbillus pusillus</i>	xerbilo miúdo	least gerbil Percival's gerbil
<i>Gerbillus pyramidum</i>	xerbilo exipcio grande	greater Egyptian gerbil Burton's gerbil
<i>Gerbillus simoni</i>	xerbilo de Simon	lesser short-tailed gerbil Simon's dipodil
<i>Tatera indica</i>	xerbilo da India	Indian gerbil antelope rat
<i>Taterillus emini</i>	xerbilo de Emin	Emin's gerbil Emin's tateril

Subfamilia: Muríneos (Murinae) : ratos, ratos multimamilados, ratos de estría e ratos de estrías, ratos furaño, ratos rabilongos, ratas, ratas das rochas, ratas de auga australasiáticas, ratas felpudas, ratas dos pantanos, liras dos pantanos, liras das acacias

<i>Apodemus</i> spp. <i>Mus</i> spp.	ratos	mice
<i>Apodemus agrarius</i>	rato listado	striped field mouse
<i>Apodemus alpicola</i>	rato dos Alpes	Alpine field mouse
<i>Apodemus chevrieri</i>	rato de Chevrier	Chevrier's mouse
<i>Apodemus epimelas</i>	rato do Parnaso	western broad-toothed field mouse
<i>Apodemus flavicollis</i>	rato da fraga	yellow-necked field mouse
<i>Apodemus peninsularis</i>	rato coreano sin.: rato da Corea	Korean field mouse
<i>Apodemus ponticus</i>	rato do Cáucaso	Caucasus field mouse Black Sea field mouse
<i>Apodemus sylvaticus</i>	rato do campo	long-tailed field mouse small wood mouse wood mouse
<i>Apodemus uralensis</i>	rato dos Urais	herb field mouse Ural field mouse pygmy field mouse
<i>Apodemus whiterbyi</i>	rato de Whiterby	steppe field mouse
<i>Micaelamys namaquensis</i> (= <i>Aethomys namaquensis</i>)	rato de Namaqua	Namaqua rock mouse Namaqua rock rat
<i>Mus callewaerti</i>	rato de Callewaert	Callewaert's mouse
<i>Mus cervicolor</i>	rato fouveiro	fawn-colored mouse
<i>Mus cypriacus</i>	rato de Chipre	Cypriot mouse Cyprus mouse
<i>Mus indutus</i>	rato do deserto	desert pygmy mouse
<i>Mus macedonicus</i>	rato da Macedonia	Macedonian mouse Balkan short-tailed mouse
<i>Mus minutoides</i>	rato pigmeo	Sub-Saharan pygmy mouse pygmy mouse tiny pygmy mouse South African pygmy mouse

<i>Mus musculoides</i>	rato de Temminck	West African pygmy mouse
<i>Mus musculus</i>	rato caseiro sin.: rato das casas	house mouse
<i>Mus neavei</i>	rato de Neave	Neave's mouse
<i>Mus pahari</i>	rato da Indochina	Indochinese shrew-like mouse Gairdner's shrewmouse
<i>Mus saxicola</i>	rato saxícola	saxicolous mouse Elliot's spiny mouse
<i>Mus setzeri</i>	rato de Setzer	Setzer's mouse Setzer's pygmy mouse
<i>Mus sorella</i>	rato de Thomas	Thomas's mouse Thomas's pygmy mouse
<i>Mus spicilegus</i>	rato das moreas	mound-building mouse steppe mouse
<i>Mus spretus</i>	rato mouro	western Mediterranean mouse Algerian mouse grassland mouse
<i>Mus terricolor</i>	rato terroso	earth-colored mouse Indian pygmy field mouse
<i>Mus triton</i>	rato tritón	gray-bellied mouse gray-bellied pygmy mouse
<i>Myomyscus angolensis</i>	rato de Campangombe	Angolan meadow mouse Angolan multimammate mouse Angolan myomyscus
<i>Praomys daltoni</i>	rato de Dalton	Dalton's soft-furred mouse Dalton's mouse Dalton's praomys
<i>Praomys jacksoni</i>	rato de Jackson	Jackson's soft-furred mouse Jackson's praomys
<i>Zelotomys hildegardeae</i>	rato de Hildegarde	Hildegarde's broad-headed mouse Hildegarde's zelotomys
<i>Zelotomys woosnami</i>	rato de Woosnam	Woosnam's broad-headed mouse Woosnam's zelotomys

<i>Mastomys coucha</i>	rato multimamilado austral	southern African multimammate mouse southern African mastomys
<i>Mastomys erythroleucus</i>	rato multimamilado da Guinea	reddish-white multimammate mouse Guinea multimammate mouse reddish-white mastomys Guinea mastomys
<i>Mastomys natalensis</i>	rato multimamilado de Natal	Natal multimammate mouse Natal mastomys
<i>Mastomys shortridgei</i>	rato multimamilado de Shortridge	Shortridge's multimammate mouse Shortridge's mastomys
<i>Lemniscomys barbarus</i>	rato de estrías bérber var.: rato de estrías berbere	Barbary striped grass mouse Barbary lemniscomys
<i>Lemniscomys griselda</i>	rato de estría angolano	Griselda striped grass mouse Griselda lemniscomys
<i>Lemniscomys rosalia</i>	rato de estría mozambicano	single-striped grass mouse single-striped mouse single-striped lemniscomys
<i>Lemniscomys striatus</i>	rato de estrías común	typical striped grass mouse striated lemniscomys
<i>Lemniscomys zebra</i>	rato de estrías de Heuglin	Heuglin's striped grass mouse zebra grass mouse Heuglin's lemniscomys zebra lemniscomys
<i>Pseudohydromys eleanorae</i>	rato furaño de Eleanor	Laurie's moss mouse
<i>Pseudohydromys ellermani</i>	rato furaño de Ellerman	Shaw Mayer's shrew mouse one-toothed shrew mouse
<i>Pseudohydromys murinus</i>	rato furaño oriental	eastern shrew mouse eastern New Guinea shrew mouse
<i>Pseudohydromys musseri</i>	rato furaño de Musser	Musser's shrew mouse Torricelli Mountains shrew mouse
<i>Pseudohydromys occidentalis</i>	rato furaño occidental	western shrew mouse western New Guinea shrew mouse
<i>Pseudohydromys sandrae</i>	rato furaño de barriga branca	white-bellied moss mouse
<i>Vandeleuria nilagiricus</i>	rato rabilongo dos Nilxiris	Nilgiri long-tailed climbing mouse Nilgiri long-tailed tree mouse Nilgiri vandeleuria
<i>Vandeleuria oleraceus</i>	rato rabilongo indomalaio	Indomalayan long-tailed climbing mouse Asiatic long-tailed climbing mouse Indomalayan vandeleuria

<i>Rattus</i> spp.	ratas sin.: liras sin.: leiróns sin.: lirios	rats
<i>Malacomys cansdalei</i>	rata de Cansdale	Cansdale's swamp rat Cansdale's malacomys
<i>Malacomys edwardsi</i>	rata de Edwards	Edwards's swamp rat Edwards's malacomys
<i>Malacomys longipes</i>	rata de orellas grandes	common swamp rat big-eared swamp rat long-footed swamp rat common malacomys
<i>Rattus colletti</i>	rata de Collett	Australian dusky rat Collett's rat
<i>Rattus everetti</i>	rata das Filipinas	Philippine forest rat common Philippine forest rat
<i>Rattus fuscipes</i>	rata do mato australiana	bush rat Australian bush rat
<i>Rattus leucopus</i>	rata do cabo York	Cape York rat mottle-tailed rat
<i>Rattus nitidus</i>	rata sedosa	white-footed Indochinese rat Himalayan field rat
<i>Rattus norvegicus</i>	rata común sin.: rata parda	brown rat common rat street rat Hanover rat Norway rat Norwegian rat Parisian rat wharf rat
<i>Rattus rattus</i>	rata cincenta var.: rata cincenta sin.: rata negra	roof rat house rat common house rat ship rat black rat
<i>Rattus tanezumi</i>	rata cincenta oriental var.: rata cincenta oriental	oriental house rat oriental roof house oriental rat Tanezumi rat
<i>Rattus timorensis</i>	rata de Timor	Timor rat Timor forest rat
<i>Rattus vilosissimus</i>	rata vilosa australiana	Australian long-haired rat long-haired rat

<i>Aethomys bocagei</i>	rata das rochas de Bocage	Bocage's rock rat Bocage's aethomys Bocage's veld rat
<i>Aethomys chrysophilus</i>	rata das rochas arrubiada	red rock rat red aethomys red veld rat
<i>Aethomys kaiseri</i>	rata das rochas de Kaiser	Kaiser's rock rat Kaiser's aethomys Kaiser's veld rat
<i>Aethomys nyikae</i>	rata das rochas de Nyika	Nyika rock rat Nyika aethomys Nyika veld rat
<i>Aethomys thomasi</i>	rata das rochas de Thomas	Thomas's rock rat Thomas's aethomys Thomas's veld rat
<i>Hydromys chrysogaster</i>	rata de auga australiana	Australian water rat common water rat golden-bellied water rat beaver rat
<i>Hydromys hussoni</i>	rata de auga de Husson	Husson's water rat Husson's hydromys western water rat western hydromys
<i>Hydromys neobritannicus</i>	rata de auga da Nova Bretaña	New Britain water rat New Britain hydromys
<i>Hydromys ziegleri</i>	rata de auga de Ziegler	Ziegler's water rat Ziegler's hydromys
<i>Mallomys aroaensis</i>	rata felpuda de De Vis	De Vis's woolly rat De Vis's mallomys
<i>Mallomys gunung</i>	rata felpuda alpina	alpine woolly rat alpine mallomys
<i>Mallomys istapantap</i>	rata felpuda subalpina	subalpine woolly rat subalpine mallomys
<i>Mallomys rothschildi</i>	rata felpuda de Rothschild	Rothschild's woolly rat Rothschild's mallomys
<i>Pelomys campanae</i>	rata dos pantanos angolana	Angolan grove-toothed swamp rat Angolan pelomys
<i>Pelomys fallax</i>	rata dos pantanos de Peters	East African grove-toothed swamp rat East African pelomys creek grove-toothed swamp rat creek pelomys
<i>Pelomys minor</i>	rata dos pantanos menor	least grove-toothed swamp rat least pelomys

<i>Otomys anchietae</i>	liria dos pantanos de Anchieta	Angolan vlei rat
<i>Otomys angoniensis</i>	liria dos pantanos de Angoni	Angoni vlei rat
<i>Otomys cuanzensis</i>	liria dos pantanos do Cuanza	Cuanza vlei rat
<i>Otomys irroratus</i>	liria dos pantanos surafricana	Southern African vlei rat
<i>Thallomys loringi</i>	lirio de Loring	Loring's thallomys Loring's rat
<i>Thallomys nigricauda</i>	lirio de rabo negro	black-tailed thallomys black-tailed tree rat black-tailed acacia rat
<i>Thallomys paedulcus</i>	lirio de Sundevall	Sundevall's thallomys acacia rat
<i>Thallomys shortridgei</i>	lirio de Shortridge	Shortridge's thallomys Shortridge's rat

Subfamilia: Deomíneos (Deomyinae) : ratos de espiños, ratas

<i>Acomys cahirinus</i>	rato de espiños do Cairo	Northern African spiny mouse Cairo spiny mouse Egyptian spiny mouse western Saharan spiny mouse
<i>Acomys chudeau</i>	rato de espiños de Chudeau	Chudeau's spiny mouse
<i>Acomys dimidiatus</i>	rato de espiños oriental	eastern spiny mouse Arabian spiny mouse
<i>Acomys russatus</i>	rato de espiños dourado	golden spiny mouse
<i>Acomys spinosissimus</i>	rato de espiños mozambicano	Southern African spiny mouse least spiny mouse southern spiny mouse
<i>Deomys ferrugineus</i>	rata ferruxenta	Congo forest rat
<i>Lophuromys angolensis</i>	rata angolana	Angolan brush-furred rat
<i>Lophuromys ansorgei</i>	rata de Ansorge	Ansorge's brush-furred rat
<i>Lophuromys dudui</i>	rata de Dudu	Dudu's brush-furred rat
<i>Lophuromys rita</i>	rata de Dollman	Congolese brush-furred rat
<i>Uranomys ruddi</i>	rata de Rudd	Rudd's bristle-furred rat

Familia: Ctenodactílideos (Ctenodactylidae) : gundis

<i>Ctenodactylus gundi</i>	gundi do Atlas	common gundi Atlas gundi northern gundi North African gundi
<i>Ctenodactylus vali</i>	gundi de Val	desert gundi Sahara gundi Thomas's gundi Val's gundi
<i>Felovia vae</i>	gundi do Senegal	Felou gundi Senegal gundi
<i>Massoutiera mzabi</i>	gundi de Mzab	Mzab gundi
<i>Pectinator spekei</i>	gundi de Speke	Speke's gundi bushy-tailed gundi Speke's pectinator

Familia: Diatomídeos (Diatomyidae) : liria laosiana da pedra

<i>Laonastes aenigmamus</i>	liria laosiana da pedra	kha-nyou Laotian rock rat
-----------------------------	--------------------------------	------------------------------

Familia: [Histicídeos \(Hystricidae\)](#) : [porcos espiños](#)

<i>Atherurus africanus</i>	porco espiño rabudo africano	African brush-tailed porcupine
<i>Atherurus macrourus</i>	porco espiño rabudo malaio sin.: porco espiño rabudo da Malaisia	Asiatic brush-tailed porcupine Asian brush-tailed porcupine
<i>Hystrix africaeaustralis</i>	porco espiño austral sin.: porco espiño do Cabo	Cape porcupine South African porcupine Cape crested porcupine Southern African porcupine
<i>Hystrix brachyura</i>	porco espiño de Hodgson	Malayan porcupine Himalayan crestless porcupine Hodgson's porcupine
<i>Hystrix crassispinis</i>	porco espiño de Borneo	thick-spined porcupine Borneo short-tailed porcupine
<i>Hystrix cristata</i>	porco espiño de crista	crested porcupine North African crested porcupine
<i>Hystrix indica</i>	porco espiño da India	Indian crested porcupine white-tailed porcupine
<i>Hystrix javanica</i>	porco espiño de Xava	Sunda porcupine Javan porcupine
<i>Hystrix pumila</i>	porco espiño das Filipinas	Philippine porcupine Philippine short-tailed porcupine
<i>Hystrix sumatrae</i>	porco espiño de Sumatra	Sumatran porcupine Sumatran short-tailed porcupine
<i>Trichys fasciculata</i>	porco espiño rabudo indonesio sin.: porco espiño rabudo da Indonesia	long-tailed porcupine Asian long-tailed porcupine

Familia: Trionomídeos (Thryonomyidae) : farfanas

<i>Thryonomys gregorianus</i>	farfana pequena	lesser cane rat savanna cane rat
<i>Thryonomys swinderianus</i>	farfana grande	greater cane-rat marsh cane rat cutting-grass grass cutter

Familia: Petromurídeos (Petromuridae) : noki

<i>Petromus typicus</i>	noki	noki dassie rat rock rat
-------------------------	------	--------------------------------

Familia: Batiérxídeos (Bathyergidae) : liras toupeiras

<i>Bathyergus janetta</i>	liria toupeira de Namaqua	Namaqua dune mole-rat Namaqua dune mole rat Namaquan dune blesmol small dune mole-rat
<i>Cryptomys hottentotus</i>	liria toupeira hotentote	common mole-rat Hottentot mole-rat African mole-rat southern African mole-rat common blesmol
<i>Georchus capensis</i>	liria toupeira do Cabo	Cape mole-rat Cape blesmol
<i>Heliophobius argenteocinereus</i>	liria toupeira prateada	silvery mole-rat silky mole-rat silvery blesmol

Familia: Heterocefalídeos (Heterocephalidae) : liria toupeira núa

<i>Heterocephalus glaber</i>	liria toupeira núa	naked mole-rat naked mole rat desert mole rat sand puppy
------------------------------	--------------------	---

Familia: Eretizontídeos (Erethizontidae) : coendús (ou porcos espiños americanos)

Subfamilia: Quetomíneos (Chaetomyinae) : coendú de espiños moles

<i>Chaetomys subspinosus</i>	coendú de espiños moles sin.: porco espiño mol sin.: boré sin.: gandú	broomstraw-spined porcupine bristle-spined porcupine bristle-spined rat thin-spined porcupine
------------------------------	---	--

Subfamilia: Eretizontíneos (Erethizontinae) : coendús

<i>Coendou bicolor</i>	coendú bicolor sin.: porco espiño bicolor	bicolor-spined porcupine bicolored-spined porcupine
<i>Coendou ichillus</i>	coendú do Pastaza sin.: porco espiño do Pastaza	western Amazonian dwarf porcupine streaked dwarf porcupine
<i>Coendou insidiosus</i>	coendú baiano sin.: porco espiño baiano	Bahian hairy dwarf porcupine Bahia porcupine
<i>Coendou melanurus</i>	coendú de rabo negro sin.: porco espiño de rabo negro	black-tailed porcupine black-tailed hairy dwarf porcupine
<i>Coendou mexicanus</i>	coendú mexicano sin.: porco espiño mexicano	Mexican hairy porcupine Mexican hairy dwarf porcupine Mexican porcupine Mexican tree porcupine
<i>Coendou nycthemera</i>	coendú de Koopman sin.: porco espiño de Koopman	eastern Amazonian dwarf porcupine black dwarf porcupine Koopman's porcupine
<i>Coendou prehensilis</i>	coendú brasileiro sin.: porco espiño brasileiro	Brazilian porcupine prehensile-tailed porcupine
<i>Coendou prehensilis baturitensis</i>	coendú de Baturité sin.: porco espiño de Baturité	Baturite porcupine
<i>Coendou pruinusus</i>	coendú pruinoso sin.: porco espiño pruinoso	frosted porcupine frosted hairy dwarf porcupine brown hairy dwarf porcupine
<i>Coendou quichua</i>	coendú quechua sin.: porco espiño quechua	Quichua porcupine Andean porcupine Rothschild's porcupine
<i>Coendou roosmalenorum</i>	coendú de Roosmalen sin.: porco espiño de Roosmalen	Roosmalen's porcupine Roosmalen's dwarf porcupine Roosmalens' porcupine

<i>Coendou rufescens</i> (= <i>Echinoprocta rufescens</i>)	coendú de rabo curto sin.: porco espiño de rabo curto	stump-tailed porcupine short-tailed porcupine
<i>Coendou speratus</i>	coendú de Pernambuco sin.: porco espiño de Pernambuco	Pernambuco dwarf porcupine
<i>Coendou spinosus</i>	coendú do Paraguai sin.: porco espiño do Paraguai	Paraguayan hairy dwarf porcupine Paraguay hairy dwarf porcupine spiny tree porcupine
<i>Coendou vestitus</i>	coendú anegrado sin.: porco espiño anegrado	blackish hairy dwarf porcupine brown hairy dwarf porcupine
<i>Erethizon dorsatum</i>	coendú norteamericano sin.: porco espiño norteamericano	North American porcupine Canadian porcupine quiller quill pig

Familia: Cuniculídeos (Cuniculidae) : pacas

<i>Cuniculus paca</i>	paca (ou paca común)	lowland paca spotted paca paca
<i>Cuniculus taczanowskii</i>	paca das montañas	mountain paca

Familia: Dinomídeos (Dinomyidae) : pacarana

<i>Dinomys branickii</i>	pacarana	pacarana
--------------------------	-----------------	----------

Familia: Cavídeos (Caviidae)

Subfamilia: Cavíneos (Caviinae) : cobaia, preás

<i>Cavia porcellus</i>	cobaia sin.: coello da India sin.: porquiño da India	domestic guinea pig guinea pig cavy domestic cavy
<i>Cavia aperea</i>	preá (ou preá común)	Brazilian guinea pig
<i>Cavia fulgida</i>	preá fúlxada	shiny guinea pig
<i>Cavia intermedia</i>	preá das Moleques do Sur	Santa Catarina's guinea pig intermediate guinea pig Moleques do Sul guinea pig
<i>Cavia magna</i>	preá maior	greater guinea pig
<i>Cavia patzelti</i>	preá de Patzelt	Sacha guinea pig
<i>Cavia tschudii</i>	preá de Tschudi	montane guinea pig
<i>Galea comes</i>	preá de Xuxui	southern highland yellow-toothed cavy
<i>Galea flavidens</i>	preá de dentes amarelos	eastern yellow-toothed cavy
<i>Galea leucoblephara</i>	preá de Mendoza	lowland yellow-toothed cavy
<i>Galea musteloides</i>	preá de Meyen	highland yellow-toothed cavy common yellow-toothed cavy
<i>Galea spixii</i>	preá de Spix	Spix's yellow-toothed cavy
<i>Microcavia australis</i>	preá austral	southern mountain cavy
<i>Microcavia jayat</i>	preá de Jayat	Jayat's mountain cavy
<i>Microcavia maenas</i>	preá de Thomas	Thomas's mountain cavy
<i>Microcavia niata</i>	preá boliviana	northern mountain cavy Andean muntain cavy
<i>Microcavia shiptoni</i>	preá de Shipton	Shipton's mountain cavy

Subfamilia: **Dolicoquíneos (Dolichotinae)** : maras

<i>Dolichotis patagonum</i>	mara da Patagonia sin.: lebre patagónica	Patagonian mara
<i>Dolichotis salinicola</i>	mara do Chaco	Chacoan mara

Subfamilia: **Hidroquíneos (Hydrochoerinae)** : capivaras, mocós

<i>Hydrochoerus hydrochaeris</i>	capivara (ou capivara común)	greater capybara
<i>Hydrochoerus isthmius</i>	capivara menor	lesser capybara
<i>Kerodon acrobata</i>	mocó acróbata	acrobatic cavy
<i>Kerodon rupestris</i>	mocó (ou mocó común)	rock cavy

Familia: Dasiproctídeos (Dasiproctidae) : cutías, cutiaras

<i>Dasyprocta</i> spp.	cutías	agoutis
<i>Dasyprocta azarae</i>	cutía de Azara	Azara's agouti
<i>Dasyprocta coibae</i>	cutía de Coiba	Coiban agouti Coiba Island agouti
<i>Dasyprocta croconota</i> (= <i>Dasyprocta leporina croconota</i>)	cutía de garupa rubia	orange agouti
<i>Dasyprocta fuliginosa</i>	cutía negra	black agouti
<i>Dasyprocta guamara</i>	cutía do Orinoco	Guamara agouti Orinoco agouti
<i>Dasyprocta iacki</i>	cutía de lack	lack's red-rumped agouti
<i>Dasyprocta kalinowskii</i>	cutía de Kalinowski	Kalinowski's agouti
<i>Dasyprocta leporina</i>	cutía (ou cutía común)	Brazilian agouti
<i>Dasyprocta mexicana</i>	cutía mexicana	Mexican agouti Mexican black agouti
<i>Dasyprocta prymnolopha</i>	cutía de garupa negra	black-rumped agouti
<i>Dasyprocta punctata</i>	cutía centroamericana	Central America agouti
<i>Dasyprocta ruatanica</i>	cutía de Roatán	Roatan Island agouti Ruatán Island agouti
<i>Dasyprocta variegata</i>	cutía do Xunín	brown agouti
<i>Myoprocta</i> spp.	cutiaras	acouchies
<i>Myoprocta acouchy</i>	cutiara arroxada	red acouchy
<i>Myoprocta pratti</i>	cutiara verdosa	green acouchy

Familia: Chinchillídeos (Chinchillidae) : chinchillas, viscachas

<i>Chinchilla</i> spp.	chinchillas var.: chinchilas	chinchillas
<i>Chinchilla chinchilla</i>	chinchilla de rabo curto	short-tailed chinchilla royal chinchilla
<i>Chinchilla lanigera</i>	chinchilla de rabo longo	long-tailed chinchilla Chilean chinchilla
<i>Chinchilla lanigera</i> x <i>Chinchilla chinchilla</i> (hibrida)	chinchilla doméstica (ou simplemente chinchilla)	domestic chinchilla chinchilla
<i>Lagostomus</i> spp. <i>Lagidium</i> spp.	viscachas	viscachas
<i>Lagostomus crassus</i> (extinta)	viscacha do Perú	Peruvian plains viscacha
<i>Lagostomus maximus</i>	viscacha das pampas	common plains viscacha
<i>Lagidium ahuacaense</i>	viscacha do Ahuaca	Ecuadorian mountain viscacha Ecuadorian viscacha viscacha of Ahuaca
<i>Lagidium viscacia</i>	viscacha das montañas	common mountain viscacha mountain viscacha
<i>Lagidium wolffsohni</i>	viscacha de Wolffsohn	Wolffsohn's mountain viscacha Wolffsohn's viscacha

Familia: Abrocomídeos (Abrocomidae) : ratas incas, ratas chinchilla

<i>Cuscomys</i> spp.	ratas incas	Inca rats arboreal chinchilla rats
<i>Cuscomys ashaninka</i>	rata asháninca	Ashaninka Inca rat Ashaninka arboreal chinchilla rat Ashaninka tree rat
<i>Cuscomys oblativus</i>	rata do Machu Picchu	Machu Picchu Inca rat Machu Picchu arboreal chinchilla rat
<i>Abrocoma</i> spp.	ratas chinchilla	chinchilla rats
<i>Abrocoma benettii</i>	rata chinchilla chilena	Bennett's chinchilla rat Chilean chinchilla rat
<i>Abrocoma boliviensis</i>	rata chinchilla boliviana	Bolivian chinchilla rat
<i>Abrocoma cinerea</i>	rata chinchilla cincenta var.: rata chinchila cincenta	ashy chinchilla rat

Familia: Ctenomídeos (Ctenomyidae) : tuco-tucos

<i>Ctenomys azarae</i>	tuco-tuco de Azara	Azara's tuco-tuco
<i>Ctenomys argentinus</i>	tuco-tuco arxentino	Argentine tuco-tuco
<i>Ctenomys brasiliensis</i>	tuco-tuco brasileiro	Brazilian tuco-tuco
<i>Ctenomys flamarioni</i>	tuco-tuco das dunas	Flamarion's tuco-tuco tuco-tuco of the dunes
<i>Ctenomys frater</i>	tuco-tuco dos bosques	forest tuco-tuco reddish tuco-tuco
<i>Ctenomys maulinus</i>	tuco-tuco de Maule	Maule tuco-tuco
<i>Ctenomys mendocinus</i>	tuco-tuco de Mendoza	Mendoza tuco-tuco
<i>Ctenomys natterii</i>	tuco-tuco de Natterer	Natterer's tuco-tuco Mato Grosso tuco-tuco
<i>Ctenomys optimus</i>	tuco-tuco dos Andes	Andean tuco-tuco highland tuco-tuco
<i>Ctenomys pearsoni</i>	tuco-tuco de Pearson	Pearson's tuco-tuco
<i>Ctenomys talarum</i>	tuco-tuco de Las Talas	Talas tuco-tuco Las Talas tuco-tuco
<i>Ctenomys torquatus</i>	tuco-tuco de colar	collared tuco-tuco

Familia: Octontídeos (Octodontidae) : coruro, degús, liras viscacha, liras suramericanas da pedra

<i>Spalacopus cyanus</i>	coruro	coruro guanque
<i>Octodon bridgesii</i>	degú de Bridges	Bridges's degu Bridges's octodon
<i>Octodon degus</i>	degú común	common degu degu
<i>Octodon lunatus</i>	degú costeiro	coastal degu moon-toothed degu
<i>Octodon pacificus</i>	degú do Pacífico	Pacific degu Mocha Islanddegu
<i>Octodontomys gliroides</i>	degú das montañas	mountain degu long-tailed octodon
<i>Octomys mimax</i>	liria viscacha común	common viscacha rat mountain viscacha rat
<i>Pipanaoctomys aureus</i>	liria viscacha dourada	golden viscacha rat
<i>Tympanoctomys barrerae</i>	liria viscacha arrubiada	red viscacha rat plains viscacha rat
<i>Tympanoctomys kirchnerorum</i>	liria viscacha dos Kichner	Kirchner's viscacha rat
<i>Tympanoctomys loschalchalerosorum</i>	liria viscacha de Los Chalchaleros	Chalchalero viscacha rat
<i>Aconaemys fuscus</i>	liria da pedra chilena	Chilean rock rat
<i>Aconaemys porteri</i>	liria da pedra de Porter	Porter's rock rat
<i>Aconaemys sagei</i>	liria da pedra de Sage	Sage's rock rat great rock rat

Familia: Equimídeos (Echimyidae)

Subfamilia: Capromíneos (Capromyinae) : hutías

<i>Plagiodontia aedium</i>	hutía da Hispaniola	Hispaniolan hutia Cuvier's hutia
<i>Capromys pilorides</i>	hutía de Desmarest	Desmarest's hutia Cuban hutia
<i>Geocapromys brownii</i>	hutía da Xamaica sin.: hutía xamaicana	Jamaican hutia Brown's hutia Jamaican coney
<i>Geocapromys ingrami</i>	hutía das Bahamas	Bahaman hutia Ingraham's hutia
<i>Mesocapromys melanurus</i>	hutía de rabo negro	black-tailed hutia bushy-tailed hutia
<i>Mesocapromys nana</i>	hutía anana	dwarf hutia
<i>Mysateles prehensilis</i>	hutía de rabo prénsil	prehensile-tailed hutia Cuban prehensile-tailed hutia

Subfamilia: Caterodontíneos (Caterodontinae) : rata de espiños do cerrado

<i>Caterodon sulcidens</i>	rata de espiños do cerrado	groove-toothed spiny-rat Owl's spiny-rat cerrado rat
----------------------------	----------------------------	--

Subfamilia: Eurizigomatómíneos (Euryzygomatomyinae) : guirá, ratas de espiños

<i>Euryzygomatomys spinosus</i>	guirá	guiara Fischer's guiara
<i>Trinomys albispinus</i>	rata de espiños brancos	white-spined spiny-rat white-spined Atlantic spiny-rat
<i>Trinomys setosus</i>	rata de espiños peluda	elegant-spined Atlantic spiny-rat hairy spiny-rat hairy Atlantic spiny-rat

Subfamilia: Equimíneos (Echimyinae) : coipú, rata do cacao, rata armada, ratas de espiños, ratas arbóreas, torós, liras coró, punarés

<i>Myocastor copus</i>	coipú	coypu nutria
<i>Callistomys pictus</i>	rata do cacao	painted tree-rat
<i>Hoplomys gymnurus</i>	rata armada	armored rat
<i>Mesomys hispidus</i>	rata de espiños de Ferreira	Ferreira's spiny-rat
<i>Lonchothrix emiliae</i>	rata de espiños de Emilia	tuff-tailed spiny-rat tuff-tailed spiny tree-rat
<i>Proechimys brevicauda</i>	rata de espiños do Huallaga	short-tailed spiny-rat Huallaga spiny-rat
<i>Proechimys cuvieri</i>	rata de espiños de Cuvier	Cuvier's spiny-rat
<i>Proechimys goeldii</i>	rata de espiños de Goeld	Goeld's spiny-rat
<i>Proechimys guyannensis</i>	rata de espiños da Güiana	Cayenne spiny-rat
<i>Proechimys quadriplacatus</i>	rata de espiños do Napo	Napo spiny-rat Venezuelan spiny-rat
<i>Proechimys simonsi</i>	rata de espiños de Simons	Simons's spiny-rat Hendee's spiny-rat
<i>Proechimys steerei</i>	rata de espiños de Steere	Steere's spiny-rat
<i>Echimys chrysurus</i>	rata arbórea de cara branca	white-faced tree-rat white-faced spiny tree-rat
<i>Echimys vieirai</i>	rata arbórea de Vieira	Vieira's tree-rat Vieira's spiny tree-rat
<i>Pattonomys carrikeri</i>	rata arbórea de Carriker	Carriker's speckled tree-rat
<i>Pattonomys punctatus</i>	rata arbórea do Orinoco	Orinoco speckled tree-rat
<i>Toromys grandis</i>	rata arbórea grande	giant tree-rat giant armored tree-rat black toro
<i>Dactylomys boliviensis</i>	toró boliviano	Bolivian bamboo rat
<i>Dactylomys dactylinus</i>	toró do Amazonas	Amazon bamboo rat
<i>Dactylomys peruanus</i>	toró peruano	montane bamboo rat Peruvian bamboo rat
<i>Kannabateomys amblyonyx</i>	toró atlántico sin.: rata do bambú	Atlantic bamboo rat southern bamboo rat

<i>Isothrix barbarabrownae</i>	liria coró de Barbara Brown	Barbara Brown's brush-tailed rat
<i>Isothrix bistrata</i>	liria coró biestriada	yellow-crowned brush-tailed rat
<i>Isothrix negrensis</i>	liria coró do río Negro	Rio Negro brush-tailed rat
<i>Isothrix orinoci</i> (= <i>Isothrix bistrata orinoci</i>)	liria coró do Orinoco	Orinoco brush-tailed rat
<i>Isothrix pagurus</i>	liria coró lisa	plain brush-tailed rat
<i>Isothrix sinnamariensis</i>	liria coró do Sinnamary	Sinnamary brush-tailed rat
<i>Trichomys apereoides</i>	punaré de Lagoa Santa	Lagoa Santa punare common punare
<i>Trichomys fosteri</i>	punaré de Foster	Foster's punare
<i>Trichomys inermis</i>	punaré das terras altas	highlands punare Jacobina punare
<i>Trichomys laurentius</i>	punaré de São Lourenço	Sao Lourenço punare
<i>Trichomys pachyurus</i>	punaré do Pantanal	Pantanal punare

Familia: Aplodontídeos (Aplodontiidae) : castor das montañas

<i>Aplodonta rufa</i>	castor das montañas	mountain beaver boomer sewellel
-----------------------	----------------------------	---------------------------------------

Familia: **Esciurídeos (Sciuridae)**

Subfamilia: **Esciurilíneos (Sciurillinae) : esquío pigmeo suramericano**

<i>Sciurillus pusillus</i>	esquío pigmeo suramericano	Neotropical pygmy squirrel pygmy squirrel
----------------------------	-----------------------------------	--

Subfamilia: **Ratufíneos (Ratufinae) : esquíos xigantes**

<i>Ratufa affinis</i>	esquío xigante pálido	pale giant squirrel cream-colored giant squirrel
<i>Ratufa bicolor</i>	esquío xigante bicolor	black giant squirrel black-and-white giant squirrel Malayan giant squirrel
<i>Ratufa indica</i>	esquío xigante da India	Indian giant squirrel Malabar giant squirrel
<i>Ratufa macroura</i>	esquío xigante de Sri Lanka	Sri Lankan giant squirrel grizzled giant squirrel

Subfamilia: Calosciuríneos (Calosciurinae) : esquíos, esquíos das palmeiras, esquíos ananos

<i>Callosciurus caniceps</i>	esquí de Tenasserim	gray-bellied squirrel
<i>Callosciurus erythraeus</i>	esquí de Pallas	Pallas's squirrel Formosan squirrel red-bellied squirrel
<i>Callosciurus finlaysonii</i>	esquí de Finlayson	Finlayson's squirrel
<i>Callosciurus melanogaster</i>	esquí das Mentawai	Mentawai squirrel
<i>Callosciurus notatus</i>	esquí das bananeiras	plantain squirrel
<i>Callosciurus prevostii</i>	esquí de Prevost	Prevost's squirrel Asian tricolored squirrel
<i>Callosciurus pygerythrus</i>	esquí do Irauadi	Irrawaddy squirrel hoary-bellied squirrel
<i>Callosciurus quinquestriatus</i>	esquí de Anderson	Anderson's squirrel
<i>Dremomys gularis</i>	esquí de gorxa rubia	red-throated squirrel
<i>Dremomys rufigenis</i>	esquí de barriga rubia do Himalaia	orange-bellied Himalayan squirrel
<i>Dremomys pernyi</i>	esquí de Perny	Perny's long-nosed squirrel
<i>Dremomys pyrrhomerus</i>	esquí de coxas rubias	red-hipped squirrel
<i>Dremomys rufigenis</i>	esquí de fazulas rubias	Asian red-cheeked squirrel
<i>Menetes berdmorei</i>	esquí de Berdmore	Indochinese ground squirrel
<i>Prosciurillus alstoni</i>	esquí de Alston	Alston's squirrel
<i>Prosciurillus murinus</i>	esquí murino	Celebes dwarf squirrel
<i>Rhinosciurus laticaudatus</i>	esquí fociñado	shrew-faced squirrel
<i>Rubrisciurus rubriventer</i>	esquí de barriga rubia de Sulawesi	Sulawesi giant squirrel
<i>Sundasciurus davensis</i>	esquí de Dávao	Davao squirrel
<i>Sundasciurus everetti</i>	esquí de Everett	Bornean mountain ground squirrel
<i>Sundasciurus hippurus</i>	esquí de rabo de cabalo	horse-tailed squirrel
<i>Sundasciurus lowii</i>	esquí de Low	Low's squirrel
<i>Sundasciurus mindanensis</i>	esquí de Mindanao	Mindanao squirrel
<i>Sundasciurus tenuis</i>	esquí fino	slender squirrel

<i>Funambulus palmarum</i>	esquíu das palmeiras común	Indian palm squirrel common palm squirrel
<i>Funambulus pennantii</i>	esquíu das palmeiras de Pennant	northern palm squirrel five-striped palm squirrel
<i>Exilisciurus concinnus</i>	esquíu anano das Filipinas	Philippine pygmy squirrel
<i>Exilisciurus exilis</i>	esquíu anano de Borneo	least pygmy squirrel
<i>Exilisciurus whiteheadi</i>	esquíu anano de pinceis	tufted pygmy squirrel Whitehead's pygmy squirrel
<i>Nonnoscirus melanotis</i>	esquíu anano de orellas negras	black-eared squirrel

Subfamilia: Esciuríneos (Sciurinae) : esquiós, esquiós ananos, esquiós voadores		
<i>Microsciurus flaviventer</i>	esquíu anano do Amazonas	Amazon dwarf squirrel
<i>Microsciurus minulus</i>	esquíu anano de Esmeraldas	western dwarf squirrel
<i>Microsciurus santanderensis</i>	esquíu anano de Santander	Santander dwarf squirrel
<i>Rheithrosciurus macrotis</i>	esquíu de pinceis de Borneo	tufted ground squirrel groove-toothed squirrel
<i>Sciurus aberti</i>	esquíu de Abert	Abert's squirrel
<i>Sciurus aestuans</i>	esquíu brasileiro sin.: esquíu do Brasil sin.: caxinguelé	Brazilian squirrel Guianan squirrel
<i>Sciurus alleni</i>	esquíu de Allen	Allen's squirrel
<i>Sciurus anomalus</i>	esquíu do Cáucaso	Caucasian squirrel golden squirrel Persian squirrel
<i>Sciurus arizonensis</i>	esquíu de Arizona	Arizona gray squirrel
<i>Sciurus aureogaster</i>	esquíu mexicano	red-bellied squirrel Mexican gray squirrel Mexican red-bellied squirrel
<i>Sciurus carolinensis</i>	esquíu cincento var.: esquíu cincento sin.: esquíu cincento oriental	grey squirrel eastern gray squirrel
<i>Sciurus flammifer</i>	esquíu flamífero	fiery squirrel
<i>Sciurus griseus</i>	esquíu da California	western gray squirrel
<i>Sciurus igniventris</i>	esquíu amazónico do norte	Northern Amazon red squirrel
<i>Sciurus lis</i>	esquíu xaponés sin.: esquíu do Xapón	Japanese squirrel
<i>Sciurus meridionalis</i>	esquíu da Calabria	Calabrian black squirrel
<i>Sciurus nayaritensis</i>	esquíu de Nayarit	Mexican fox squirrel
<i>Sciurus niger</i>	esquíu mouro	eastern fox squirrel Bryant's fox squirrel Delmarva fox squirrel fox squirrel cat squirrel stump-eared squirrel
<i>Sciurus oculatus</i>	esquíu de Peters	Peters's squirrel
<i>Sciurus pucheranii</i>	esquíu dos Andes	Andean squirrel

<i>Sciurus pyrrhinus</i>	esquíu do Xunín	Junin red squirrel
<i>Sciurus spadiceus</i>	esquíu amazónico do sur	Southern Amazon red squirrel
<i>Sciurus stramineus</i>	esquíu de Guayaquil	Guayaquil squirrel
<i>Sciurus vulgaris</i>	esquíu vermello (ou esquíu común, ou simplemente esquíu) var.: esquíu	red squirrel Eurasian red squirrel
<i>Tamiasciurus douglasii</i>	esquíu de Douglas	Douglas's squirrel
<i>Tamiasciurus fremonti</i>	esquíu de Fremont	Fremont's squirrel
<i>Tamiasciurus hudsonicus</i>	esquíu norteamericano sin.: esquíu de Hudson	North American red squirrel American red squirrel pine squirrel Hudson's Bay squirrel
<i>Euglaucomys fimbriatus</i>	esquíu voador da Caxemira	Kashmir flying squirrel small Kashmir flying squirrel
<i>Glaucomys oregonensis</i>	esquíu voador do Oregón	Humboldt's flying squirrel Bachman's flying squirrel California Coast flying squirrel Cascade flying squirrel Klamath flying squirrel Okanagan flying squirrel
<i>Glaucomys sabrinus</i>	esquíu voador do norte	northern flying squirrel
<i>Glaucomys volans</i>	esquíu voador mexicano	southern flying squirrel Mexican flying squirrel
<i>Hylopetes alboniger</i>	esquíu voador albinegro	particolored flying squirrel
<i>Hylopetes electilis</i>	esquíu voador de Hainan	Hainan flying squirrel
<i>Hylopetes nigripes</i>	esquíu voador de Palawan	Palawan flying squirrel
<i>Hylopetes platyurus</i>	esquíu voador de Jentink	Jentink's flying squirrel
<i>Hylopetes phayrei</i>	esquíu voador de Phayre sin.: esquíu voador da Indochina	Indochinese flying squirrel Phayre's flying squirrel
<i>Iomys horsfieldii</i>	esquíu voador de Horsfield	Javanese flying squirrel
<i>Petinomys genibarbis</i>	esquíu voador de bigotes	whiskered flying squirrel
<i>Petinomys mindanensis</i>	esquíu voador de Mindanao	Mindanao flying squirrel
<i>Petinomys setosus</i>	esquíu voador de Temminck	Temminck's flying squirrel
<i>Petinomys volans</i>	esquíu voador da Siberia sin.: esquíu voador siberiano	Siberian flying squirrel

<i>Aeromys tephromelas</i>	esquío voador negro	black flying squirrel
<i>Aeromys thomasi</i>	esquío voador de Thomas	Thomas's flying squirrel
<i>Belomys pearsonii</i>	esquío voador de Pearson	hairy-footed flying squirrel
<i>Pteromyscus pulverulentus</i>	esquío voador poeirento	smoky flying squirrel
<i>Petaurista alborufa</i> (= <i>Petaurista alborufus</i>)	esquío voador branco e rubio sin.: esquíu voador xigante branco e rubio	red-and-white giant flying squirrel
<i>Petaurista elegans</i>	esquío voador elegante sin.: esquíu voador xigante elegante	spotted giant flying squirrel lesser giant flying squirrel
<i>Petaurista hainana</i>	esquío voador xigante de Hainan	Hainan giant flying squirrel
<i>Petaurista marica</i>	esquío voador xigante da Indochina	Indochinese giant flying squirrel
<i>Petaurista philippensis</i>	esquío voador xigante da India	Indian giant flying squirrel
<i>Petaurista sybilla</i>	esquío voador xigante do Chindwin	Chindwin giant flying squirrel
<i>Petaurista yunnanensis</i>	esquío voador xigante de Yunnan	Yunnan giant flying squirrel

Subfamilia: Xeríneos (Xerinae) : esquíos, esquíu pigmeo africano, esquíu das palmeiras africano, esquíos terrestres, esquíos das rochas, tamias, marmotas, cans das pradarias

<i>Funisciurus anerythrus</i>	esquíu de Thomas	Thomas's rope squirrel
<i>Funisciurus congicus</i>	esquíu do Congo	Congo rope squirrel
<i>Funisciurus isabella</i>	esquíu de Lady Burton	Lady Burton's rope squirrel
<i>Funisciurus pyrropus</i>	esquíu de pés de fogo	fire-footed rope squirrel
<i>Heliosciurus gambianus</i>	esquíu gambiano	Gambian sun squirrel
<i>Heliosciurus mutabilis</i>	esquíu mutábel var.: esquíu mutable	mutable sun squirrel
<i>Heliosciurus punctatus</i>	esquíu punteado	small sun squirrel
<i>Heliosciurus rufobrachium</i>	esquíu de patas rubias	red-legged sun squirrel
<i>Heliosciurus ruwenzorii</i>	esquíu dos Ruwenzori	Ruwenzori sun squirrel
<i>Heliosciurus undulatus</i>	esquíu do Zanguebar	Zanj sun squirrel
<i>Paraxerus alexandri</i>	esquíu de Alexander	Alexander's bush squirrel
<i>Paraxerus boehmi</i>	esquíu de Böhm	Boehm's bush squirrel

<i>Paraxerus cepapi</i>	esquíu de Smith	Smith's bush squirrel
<i>Paraxerus flavovittis</i>	esquíu mozambicano riscado	striped bush squirrel
<i>Paraxerus lucifer</i>	esquíu negro e roxo	black-and-red bush squirrel
<i>Paraxerus ochraceus</i>	esquíu ocráceo	ochre bush squirrel
<i>Paraxerus palliatus</i>	esquíu amantado	red bush squirrel
<i>Paraxerus poensis</i>	esquíu esverdeado	green bush squirrel
<i>Paraxerus vicenti</i>	esquíu de Vincent	Vincent's bush squirrel
<i>Protoxerus aubinnii</i>	esquíu de Aubinn	slender-tailed squirrel
<i>Protoxerus strangeri</i>	esquíu de Stranger	forest giant squirrel African giant squirrel
<i>Myosciurus pumilio</i>	esquíu pigmeo africano	African pygmy squirrel
<i>Epixerus ebii</i>	esquíu das palmeiras africano	western palm squirrel African palm squirrel Ebian's palm squirrel Temminck's giant squirrel
<i>Atlantoxerus getulus</i>	esquíu bérber var.: esquíu berbere sin.: esquíu terrestre bérber ou berbere	Barbary ground squirrel
<i>Geosciurus inauris</i>	esquíu terrestre surafricano	South African ground squirrel
<i>Euxerus erythropus</i> (= <i>Xerus erythropus</i>)	esquíu de Geoffroy sin.: esquíu terrestre de Geoffroy	striped ground squirrel Geoffroy's ground squirrel West African ground squirrel
<i>Ictidomys tridecemlineatus</i>	esquíu de trece riscas sin.: esquíu terrestre de trece riscas	thirteen-lined ground squirrel
<i>Otspermophilus atricapillus</i>	esquíu da Baixa California sin.: esquíu terrestre da Baixa California	Baja California rock squirrel
<i>Otspermophilus beecheyi</i>	esquíu terrestre da California	California ground squirrel
<i>Otspermophilus variegatus</i>	esquíu variegado sin.: esquíu terrestre variegado	common rock squirrel
<i>Spermophilopsis leptodactyla</i>	esquíu de uñas longas sin.: esquíu terrestre de uñas longas	long-clawed ground squirrel
<i>Spermophilus citellus</i>	esquíu terrestre europeo	European ground squirrel European suslik European souslik
<i>Spermophilus dauricus</i>	esquíu dáurico sin.: esquíu terrestre dáurico	Daurian ground squirrel

<i>Spermophilus fulvus</i>	esquíu fulvo sin.: esquíu terrestre fulvo	yellow ground squirrel long-tooth ground squirrel long-tooth souslik
<i>Spermophilus suslicus</i>	esquíu das estepas sin.: esquíu terrestre das estepas	speckled ground squirrel spotted suslik spotted souslik
<i>Urocitellus beldingi</i> (= <i>Spermophilus beldingi</i>)	esquíu de Belding sin.: esquíu terrestre de Belding	Belding's ground squirrel pot gut picket-pin sage rat
<i>Urocitellus parryii</i> (= <i>Spermophilus parryii</i>)	esquíu do Ártico sin.: esquíu terrestre do Ártico	Arctic ground squirrel
<i>Urocitellus richardsonii</i> (= <i>Spermophilus richardsonii</i>)	esquíu de Richardson sin.: esquíu terrestre de Richardson	Richardson's ground squirrel Dakrat sage rat
<i>Urocitellus undulatus</i>	esquíu siberiano sin.: esquíu terrestre siberiano	long-tailed ground squirrel
<i>Xerospermophilus spilosoma</i>	esquíu de Durango sin.: esquíu terrestre de Durango	spotted ground squirrel
<i>Xerus rutilus</i>	esquíu rutilante sin.: esquíu terrestre rutilante	unstriped ground squirrel pallid ground squirrel
<i>Sciurotamias davidianus</i>	esquíu de David sin.: esquíu das rochas de David	Pere David's rock squirrel
<i>Sciurotamias forresti</i>	esquíu de Forrest sin.: esquíu das rochas de Forrest	Forrest's rock squirrel
<i>Eutamias sibiricus</i>	tamia da Siberia sin.: tamia siberiana	Siberian chipmunk
<i>Tamias striatus</i>	tamia oriental	eastern chipmunk
<i>Neotamias amoenus</i>	tamia dos piñeiros amarelos	yellow-pine chipmunk
<i>Neotamias dorsalis</i>	tamia dos rochedos	cliff chipmunk
<i>Neotamias durangae</i>	tamia de Durango	Durango chipmunk
<i>Neotamias merriami</i>	tamia de Merriam	Merriam's chipmunk
<i>Neotamias minimus</i>	tamia menor	least hipmunk
<i>Neotamias obscurus</i>	tamia do chaparral	California chipmunk
<i>Neotamias senex</i>	tamia de Allen	shadow chipmunk Allen's chipmunk
<i>Neotamias sonomae</i>	tamia de Sonoma	Sonoma chipmunk
<i>Neotamias townsendii</i>	tamia de Townsend	Townsend's chipmunk

<i>Marmota baibacina</i>	marmota do Altai	gray marmot Altai marmot
<i>Marmota bobak</i>	marmota das estepas	bobak marmot steppe marmot
<i>Marmota broweri</i>	marmota de Alaska	Alaska marmot
<i>Marmota caligata</i>	marmota grisalla	hoary marmot
<i>Marmota camtschatica</i>	marmota de Kamchatka	black-capped marmot
<i>Marmota caudata</i>	marmota dourada	long-tailed marmot golden marmot red marmot
<i>Marmota flaviventer</i>	marmota de barriga amarela	yellow-bellied marmot
<i>Marmota himalayana</i>	marmota do Himalaia	Himalayan marmot Karakoram marmot
<i>Marmota kastschenko</i> (= <i>Marmota baibacina kastschenko</i>)	marmota de Kastschenko	forest steppe marmot
<i>Marmota marmota</i>	marmota dos Alpes	Alpine marmot common marmot
<i>Marmota menzbieri</i>	marmota de Menzbier	Menzbier's marmot
<i>Marmota monax</i>	marmota do Canadá	woodchuck grounding
<i>Marmota olympus</i>	marmota das Olímpicas	Olympic marmot
<i>Marmota sibirica</i>	marmota siberiana	Tarbagan marmot Mongolian marmot Siberian marmot
<i>Marmota vancouverensis</i>	marmota da illa de Vancouver	Vancouver Island marmot
<i>Cynomys gunnisoni</i>	can das pradarias de Gunnison	Gunnison's prairie dog
<i>Cynomys leucurus</i>	can das pradarias de rabo branco	white-tailed prairie dog
<i>Cynomys ludovicianus</i>	can das pradarias de rabo negro	black-tailed prairie dog Arizona black-tailed prairie dog
<i>Cynomys mexicanus</i>	can das pradarias mexicano	Mexican prairie dog
<i>Cynomys parvidens</i>	can das pradarias de Utah	Utah prairie dog

Familia: Glirídeos (Gliridae) : leiróns

Subfamilia: Grafiuríneos (Graphiurinae) : leiróns africanos

<i>Graphiurus</i> spp.	leiróns africanos	dormice
<i>Graphiurus angolensis</i>	leirón de Angola	Angolan African dormouse
<i>Graphiurus christyi</i>	leirón de Christy	Christy's African dormouse
<i>Graphiurus crassicaudatus</i>	leirón de Jentink	thick-tailed African dormouse Jentink's African dormouse
<i>Graphiurus johnstoni</i>	leirón de Johnston	Johnston's African dormouse
<i>Graphiurus kelleni</i>	leirón de Kellen	Kellen's African dormouse
<i>Graphiurus lorraineus</i>	leirón de Lorraine	Lorraine's African dormouse
<i>Graphiurus microtis</i>	leirón de Noack	Noack's African dormouse
<i>Graphiurus monardi</i>	leirón de Monard	Monard's African dormouse
<i>Graphiurus murinus</i>	leirón murino	forest African dormouse woodland dormouse African dormouse African dwarf dormouse African pygmy dormouse
<i>Graphiurus nagtglasii</i>	leirón de Nagtglas	Nagtglas's African dormouse Huet's African dormouse large gray dormouse
<i>Graphiurus ocellaris</i>	leirón do Cabo	spectacled African dormouse namtap
<i>Graphiurus platyops</i>	leirón de Thomas	flat-headed African dormouse rock dormouse
<i>Graphiurus rupicola</i>	leirón rupícola	rupicolous African dormouse stone dormouse Namaqua rock dormouse
<i>Graphiurus surdus</i>	leirón xordo	short-eared African dormouse deaf dormouse silent dormouse
<i>Graphiurus walterverheyeni</i>	leirón de Walter Verheyen	Walter Verheyen's African dormouse

Subfamilia: Gliríneos (Glirinae) : leiróns

<i>Glirulus</i> spp. <i>Glis</i> spp.	leiróns sin.: leirancos sin.: lirios sin.: lirancos var.: lirangos	dormice
<i>Glirulus japonicus</i>	leirón do Xapón	Japanese dormouse mountain rat yamane
<i>Glis glis</i>	leirón cinto var.: leirón cinto sin.: leirón rilón	fat dormouse edible dormouse

Subfamilia: Leitíneos (Leithiinae) : leiróns

<i>Eliomys</i> spp. <i>Dryomys</i> spp. etc.	leiróns sin.: leirancos sin.: lirios sin.: lirancos var.: lirangos	dormice
<i>Chaetocauda sichuanensis</i>	leirón de Sichuan	Sichuan dormouse Chinese dormouse
<i>Dryomys laniger</i>	leirón lanoso	woolly forest dormouse
<i>Dryomys niethammeri</i>	leirón de Niethammer	Niethammer's forest dormouse Balochistan forest dormouse
<i>Dryomys nitedula</i>	leirón balcánico	Eurasian forest dormouse
<i>Dryomys yarkandensis</i>	leirón do Yarkand	Tarim forest dormouse
<i>Eliomys melanurus</i>	leirón de rabo negro	black-tailed garden dormouse Asian garden dormouse large-eared garden dormouse
<i>Eliomys quercinus</i>	leirón dos pomares	garden dormouse
<i>Eliomys munbyanus</i>	leirón do Magreb sin.: leirón magrebino	Maghreb garden dormouse
<i>Muscardinus avellanarius</i>	leirón castaño	hazel dormouse common dormouse
<i>Selevinia betpakdalaensis</i>	leirón do deserto	desert dormouse

Orde: Lagomorfos (Lagomorpha)

especie galega

Familia: Leporídeos (Leporidae) : lebres, coellos		
<i>Lepus</i> spp.	lebres cría: lebracho	hares jackrabbits baby hare : leveret
<i>Lepus alleni</i>	lebre antilope	antelope jackrabbit
<i>Lepus altamirae</i> (= <i>Lepus californicus altamirae</i>)	lebre de Altamira	Tamaulipas jackrabbit Alta Mira jackrabbit Alta Mira jack rabbit
<i>Lepus americanus</i>	lebre americana	snowshoe hare varying hare snowshoe rabbit
<i>Lepus arcticus</i>	lebre ártica sin.: lebre do Ártico	Arctic hare
<i>Lepus brachyurus</i>	lebre xaponesa sin.: lebre do Xapón	Japanese hare
<i>Lepus californicus</i>	lebre da California	American desent hare black-tailed jackrabbit
<i>Lepus callotis</i>	lebre mexicana sin.: lebre de flancos brancos	Mexican hare white-sided jackrabbit
<i>Lepus capensis</i>	lebre do Cabo	Cape hare desert hare
<i>Lepus castroviejoi</i>	lebre cantábrica sin.: lebre de Castroviejo	broom hare
<i>Lepus comus</i>	lebre de Yunnan	Yunnan hare
<i>Lepus coreanus</i>	lebre coreana	Korean hare
<i>Lepus corsicanus</i>	lebre italiana	Corsican hare Apennine hare Italian hare
<i>Lepus europaeus</i>	lebre europea	European hare brown hare
<i>Lepus fagani</i>	lebre etíope	Ethiopian hare
<i>Lepus flavigularis</i>	lebre de Tehuantepec	Tehuantepec jackrabbit

<i>Lepus granatensis</i>	lebre ibérica	Granada hare Iberian hare
<i>Lepus habessinicus</i>	lebre da Abisinia	Abyssinian hare
<i>Lepus hainanus</i>	lebre de Hainan	Hainan hare
<i>Lepus insularis</i>	lebre negra	black jackrabbit
<i>Lepus mandshuricus</i>	lebre da Manchuria	Manchurian hare
<i>Lepus nigricollis</i>	lebre da India sin.: lebre indiana	Indian hare black-naped hare
<i>Lepus othus</i>	lebre da Berinxia sin.: lebre de Alaska	Alaskan hare tundra hare
<i>Lepus oiostolus</i>	lebre peluda	woolly hare
<i>Lepus peguensis</i>	lebre birmana sin.: lebre da Birmania	Burmese hare
<i>Lepus saxatilis</i>	lebre do mato	scrub hare
<i>Lepus sinensis</i>	lebre chinesa sin.: lebre da China	Chinese hare
<i>Lepus starcki</i>	lebre dos planaltos etíopes	Ethiopian highland hare
<i>Lepus tibetanus</i>	lebre tibetana sin.: lebre do deserto	desert hare
<i>Lepus timidus</i>	lebre das neves sin.: lebre das montañas	mountain hare blue hare tundra here variable here white hare snow here alpine here Irish here
<i>Lepus tolai</i>	lebre mongol	tolai hare Mongolian hare
<i>Lepus townsendii</i>	lebre de Townsend sin.: lebre de rabo branco	prairie hare white-tailed jackrabbit white jack
<i>Lepus victoriae</i>	lebre das sabanas	African savanna hare
<i>Lepus yarkadensis</i>	lebre de Iarcanda var.: lebre de Yarkand	Yarkand hare

<i>Bunolagus monticularis</i>	coello ribeiriño	riverine rabbit bushman rabbit bushman hare
<i>Brachylagus idahoensis</i>	coello pigmeo sin.: coello anano	pygmy rabbit
<i>Caprolagus hispidus</i>	coello de Assam sin.: coello asiático	hispid hare Assam rabbit bristly rabbit
<i>Nesolagus netscheri</i>	coello de Sumatra sin.: coello listado de Sumatra	Sumatran striped rabbit Sumatran rabbit Sumatran short-eared rabbit
<i>Nesolagus timminsi</i>	coello de Annam sin.: coello listado de Annam	Annamite striped rabbit
<i>Oryctolagus cuniculus</i>	coello bravo (ou simplemente coello) sin.: coello europeo cría: cazapo	European rabbit wild rabbit coney baby rabbit: kit, kitten
<i>Poelagus marjorita</i>	coello de Bunyoro	Bunyoro rabbit Uganda grass hare
<i>Pentalagus furnessi</i>	coello de Amami sin.: coello das Ryukyu	Amami rabbit Ryukyu rabbit
<i>Pronolagus crassicaudatus</i>	coello vermello de Natal	Natal red rock hare Natal red rock rabbit
<i>Pronolagus randensis</i>	coello vermello de Jameson	Jameson's red rock hare Jameson's red rock rabbit
<i>Pronolagus rupestris</i>	coello vermello de Smith	Smith's red rock hare Smith's red rock rabbit
<i>Pronolagus saundersiae</i>	coello vermello de Hewitt	Hewitt's red rock hare Hewitt's red rock rabbit
<i>Romerolagus diazi</i>	coello zacatuche sin.: coello dos volcáns	volcano rabbit
<i>Sylvilagus aquaticus</i>	coello dos pantanos	swamp rabbit cane-cutter
<i>Sylvilagus audubonii</i>	coello do deserto sin.: coello de Audubon	desert cottontail Audubon's cottontail
<i>Sylvilagus bachmani</i>	coello do chaparral	brush rabbit riparian brush rabbit
<i>Sylvilagus brasiliensis</i>	coello brasileiro sin.: tapiti var.: tapeti	common tapeti forest rabbit tapeti

<i>Sylvilagus cognatus</i>	coello das Manzano	Manzano mountain cottontail
<i>Sylvilagus cunicularius</i>	coello mexicano	Mexican cottontail
<i>Sylvilagus dicei</i>	coello de Dice	Dice's cottontail
<i>Sylvilagus floridanus</i>	coello da Florida	eastern cottontail Florida cottontail
<i>Sylvilagus gabbi</i> (= <i>Sylvilagus brasiliensis gabbi</i>)	coello centroamericano sin.: coello de Gabb	Central America tapeti Central America forest rabbit tropical cottontail
<i>Sylvilagus graysoni</i>	coello das Mariás sin.: coello das illas Mariás	Tres Marias cottontail Tres Marias rabbit
<i>Sylvilagus insonus</i>	coello de Omilteme	Omilteme cottontail Omiltemi cottontail Omiltemi rabbit
<i>Sylvilagus nuttallii</i>	coello de Nuttall	mountain cottontail Nuttall's cottontail
<i>Sylvilagus obscurus</i>	coello dos Apalaches	Appalachian cottontail Allegheny cottontail wood rabbit
<i>Sylvilagus palustris</i>	coello palustre	marsh rabbit
<i>Sylvilagus robustus</i>	coello robusto	robust cottontail Davis Mountains cottontail
<i>Sylvilagus transitionalis</i>	coello da Nova Inglaterra	New England cottontail wood rabbit
<i>Sylvilagus varynaensis</i>	coello de Barinas	Venezuelan lowland rabbit Barinas wild rabbit

Familia: **Ocotonídeos (Ochotonidae) : pikas**

<i>Ochotona alpina</i>	pika do Altai	alpine pika Altai pika
<i>Ochotona argentata</i>	pika prateada	silver pika Helan Shan pika
<i>Ochotona cansus</i>	pika de Gansu	Gansu pika gray pika
<i>Ochotona collaris</i>	pika de coleira	collared pika
<i>Ochotona coreana</i>	pika coreana	Korean pika
<i>Ochotona curzoniae</i>	pika de labios negros	plateau pika black-lipped pika
<i>Ochotona dauurica</i>	pika dáurica	Daurian pika
<i>Ochotona erythrotis</i>	pika vermella da China sin.: pika de orellas vermellas	Chinese red pika red-eared pika
<i>Ochotona flatcalvariam</i>	pika das Longmen	flat-headed pika
<i>Ochotona forresti</i>	pika de Forrest	Forrest's pika Gaoligong pika
<i>Ochotona gloveri</i>	pika de Glover	Glover's pika
<i>Ochotona hoffmanni</i>	pika de Hoffmann	Hoffmann's pika
<i>Ochotona huanglongensis</i>	pika de Huanglong	yellow pika
<i>Ochotona hyperborea</i>	pika do norte	northern pika
<i>Ochotona iliensis</i>	pika do Ili	Ili pika
<i>Ochotona koslowi</i>	pika de Kozlov	Kozlov's pika Koslov's pika
<i>Ochotona ladacensis</i>	pika do Ladak	Ladak pika
<i>Ochotona macrotis</i>	pika de orellas grandes	large-eared pika big-eared pika
<i>Ochotona mantchurica</i>	pika da Manchuria	Manchurian pika
<i>Ochotona nubrica</i>	pika do Nubra	Nubra pika
<i>Ochotona opaca</i> (= <i>Ochotona pallasii opaca</i>)	pika do Cazaquistán	Kazakh pika
<i>Ochotona pallasii</i>	pika de Pallas	Pallas's pika Mongolian pika

<i>Ochotona princeps</i>	pika americana	American pika
<i>Ochotona pusilla</i>	pika das estepas	steppe pika little pika
<i>Ochotona qionglaiensis</i>	pika das Qionglai	Qionglai pika
<i>Ochotona roylei</i>	pika de Royle	Royle's pika Himalayan pika
<i>Ochotona rufescens</i>	pika afgá	Afghan pika
<i>Ochotona rutila</i>	pika do Turquestán sin.: pika vermella do Turquestán	Turkestan pika red pika
<i>Ochotona sacraria</i> (= <i>Ochotona thibetana sacraria</i>)	pika sagrada	sacred pika
<i>Ochotona sikimaria</i> (= <i>Ochotona thibetana sikimaria</i>)	pika do Siquim	Sijin pika
<i>Ochotona syrinx</i>	pika de Tsing-ling	Tsing-ling pika
<i>Ochotona thibetana</i>	pika tibetana	Moupin pika
<i>Ochotona thomasi</i>	pika de Thomas	Thomas's pika
<i>Ochotona turachensis</i>	pika de Turachan	Turachan pika

Familia: Prolaxídeos (Prolagidae) : pika sarda

<i>Prolagus sardus</i> (extinta)	pika sarda	Sardinian pika
-------------------------------------	------------	----------------

Referencias bibliográficas

Alonso Estraviz, Isaac (2020): *Dicionário Eletrónico Estraviz*.
<http://www.estraviz.org/>

Beja, Pedro *et al.* (2019): Os mamíferos de Angola. En: Huntley, Brian J. *et al.* (eds.): *Biodiversidade de Angola. Ciência e conservação: uma síntese moderna*, 455-566. Rio de Mouro, Sintra: Printer Portuguesa.

Beolens, Bo / Michael Watkins / Michael Grayson (2009): *The Eponym Dictionary of Mammals*. Baltimore: The Johns Hopkins University Press.

Burgin, Connor J. *et al.* (2020): *Illustrated Checklist of the Mammals of the World*. Vol 1. *Monotremata to Rodentia*. Barcelona: Lynx.

Cabré, M. Teresa (dir.) / Rosa Estopá (coord.) (2004): *Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra / IULA.

Carballeira Anllo, Xosé María *et al.* (2009): *Gran dicionario Xerais da lingua galega*, 2 vols. Vigo: Xerais.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2005): *Manlleus i calcs lingüístics en terminologia*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERM CAT.

Coelho, Jeziel (2011-2012): *Mamíferos do mundo*.
mamiferosdomundo.blogspot.com/

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2012): *Difusió i ús dels termes*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERM CAT.

Daviña Facal, Luís (1993): *Problemas do léxico científico. Algunhas propostas de solucións*. Santiago de Compostela: Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.

Daviña Facal, Luís (1999): *Lingua e ciencia*. Vigo: Xerais.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo I, A-B. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo II, C. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): "O problema da adaptación ó galego de cultismos científicos de orixe grega e latina", *Viceversa* 6, 113-129.

Díaz da Silva, Juan Ignacio / Yosy Cartelle (2007): *Guía dos mamíferos de Galicia*. A Coruña: Bahía Edicións.

Franco Grande, Xosé Luís (1981⁶): *Diccionario galego-castelán*. Vigo: Galaxia.

Freixedo Tabarés, Xosé María / Fe Álvarez Carracedo (1985): *Diccionario de usos castellano/gallego*. Madrid: Akal.

García González, Constantino (1985): "Glosario das voces galegas de hoxe", *Verba*, anexo 27.

Garrido, Carlos / Carles Riera (2011²): *Manual de galego científico*. Santiago de Compostela: Através Editora.

Noia Campos, María Camiño *et al.* (1997): *Diccionario de sinónimos da lingua galega*. Vigo: Galaxia.

Real Academia Galega (2020): *Diccionario da Real Academia Galega*.
<https://academia.gal/diccionario>

Palomo, L. J. *et al.* (2007): *Atlas y libro rojo de los mamíferos terrestres de España*. Madrid: Dirección General para la Biodiversidad-SECEM-SECEMU.

Pardavila, Xosé *et al.* (2018): "Catro anos de seguimento do leirón cinsento no parque natural O Invernadoiro", *Cerna* 79, 33-35.

Rodríguez González, Eladio (1958-1961): *Diccionario enciclopédico gallego-castellano*. Vigo: Galaxia.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): *Metodoloxía do traballo terminográfico puntual en lingua galega*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): Os préstamos na produción lexicográfica, terminográfica e enciclopédica galega actual. En: Álvarez de la Granja M. e E. X. González Seoane (eds.): *A estandarización do léxico*, 419-446. Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega - Consello da Cultura Galega.

Santamarina Fernández, Antón L. (coord.) (2020): *Diccionario de diccionarios*.
<http://sli.uvigo.es/DdD/>

Schneider, Michael F. et al. (2005): *Checklist de vertebrados de Moçambique. Checklist of Vertebrates of Mozambique*. Maputo: Universidade Eduardo Mondlane / UICN Mozambique.

Sobreira Salgado, Juan (1792-1797): *Papeletas de un diccionario gallego*. Ourense: Instituto de Estudios Orensanos (edición de J. L. Pensado Tomé, 1979).

Sarmiento, Martín (1746-1755): *Catálogo de voces y frases de la lengua gallega*. Salamanca: Universidad de Salamanca (edición de J. L. Pensado Tomé, 1973).

Sarmiento, Martín (1762): *Obra de 600 pliegos. De historia natural y de todo género de erudición*. Santiago de Compostela: CSIC (edición de H. Monteagudo, 2008).

Sociedade Galega de Historia Natural (1995): *Atlas de vertebrados de Galicia, I. Peixes, anfibios, réptiles e mamíferos*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

TERMCAT (1990): *Formació de termes amb elements cultes*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

Varela Aenlle, Carlos Xesús (2014): *Contribución ao dicionario galego: o léxico do galego de Asturias*. Tese de doutoramento. Vigo: Universidade de Vigo.

Wrobel, Murray (2006): *Elsevier's Dictionary of Mammals*. Amsterdam – Oxford: Elsevier Science.



A Chave

GALEGO, LINGUA
DE CALIDADE

www.achave.gal